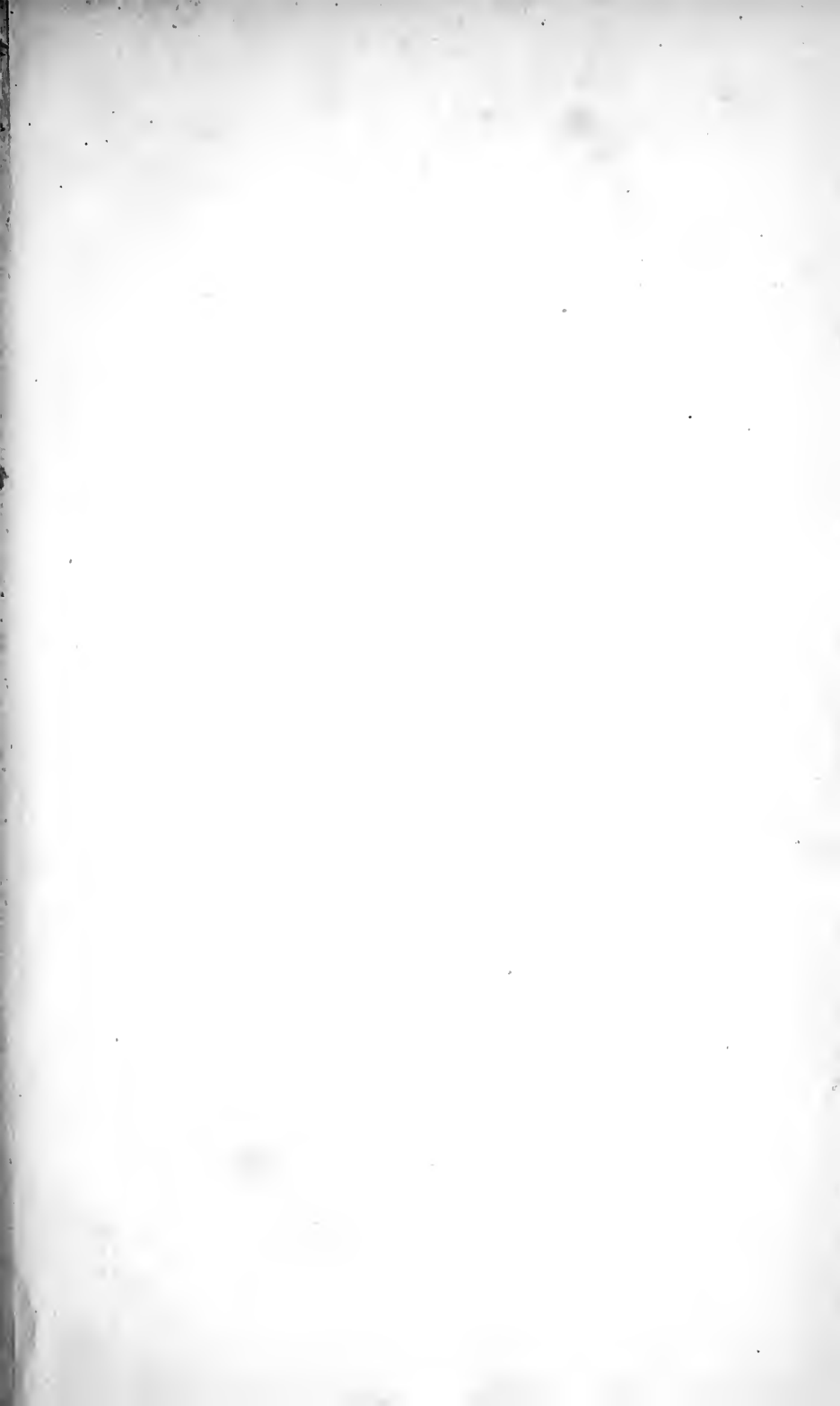
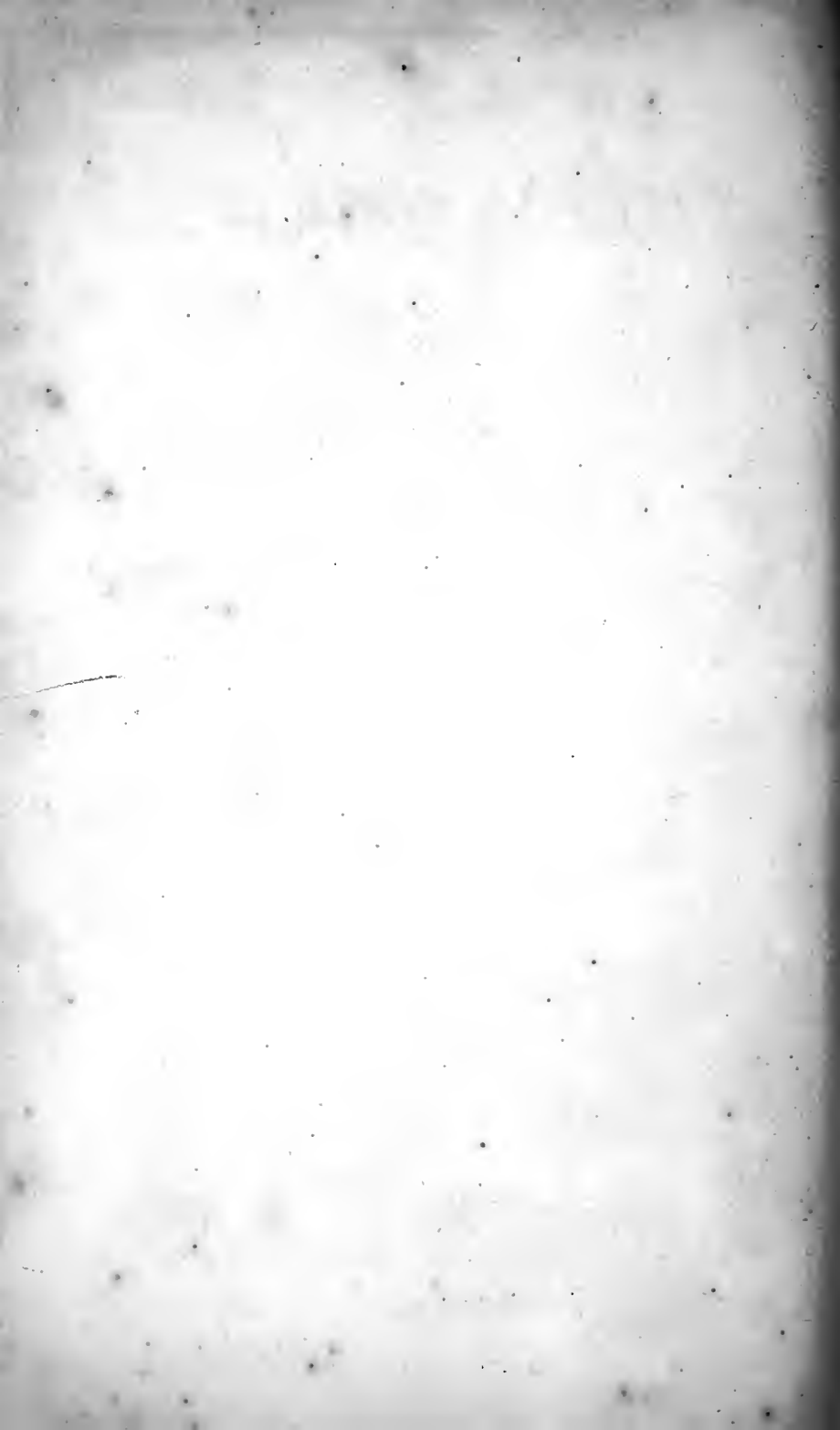


PERKINS LIBRARY

Duke University

Rare Books





GRAMMATICA

Anglo-Saxonica

EX

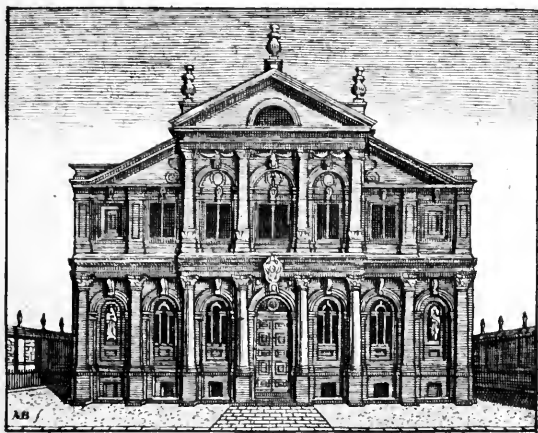
HICKESIANO

G. Hickes

Linguarum Septentrionalium

THESAURO

EXCERPTA.



OXONIÆ,

E THEATRO SHELDONIANO, A. D. MDCCXI.

VIRO EXIMIO

Christophoro Rawlinson

ARMIGERO,

LITERATURÆ SAXONICÆ

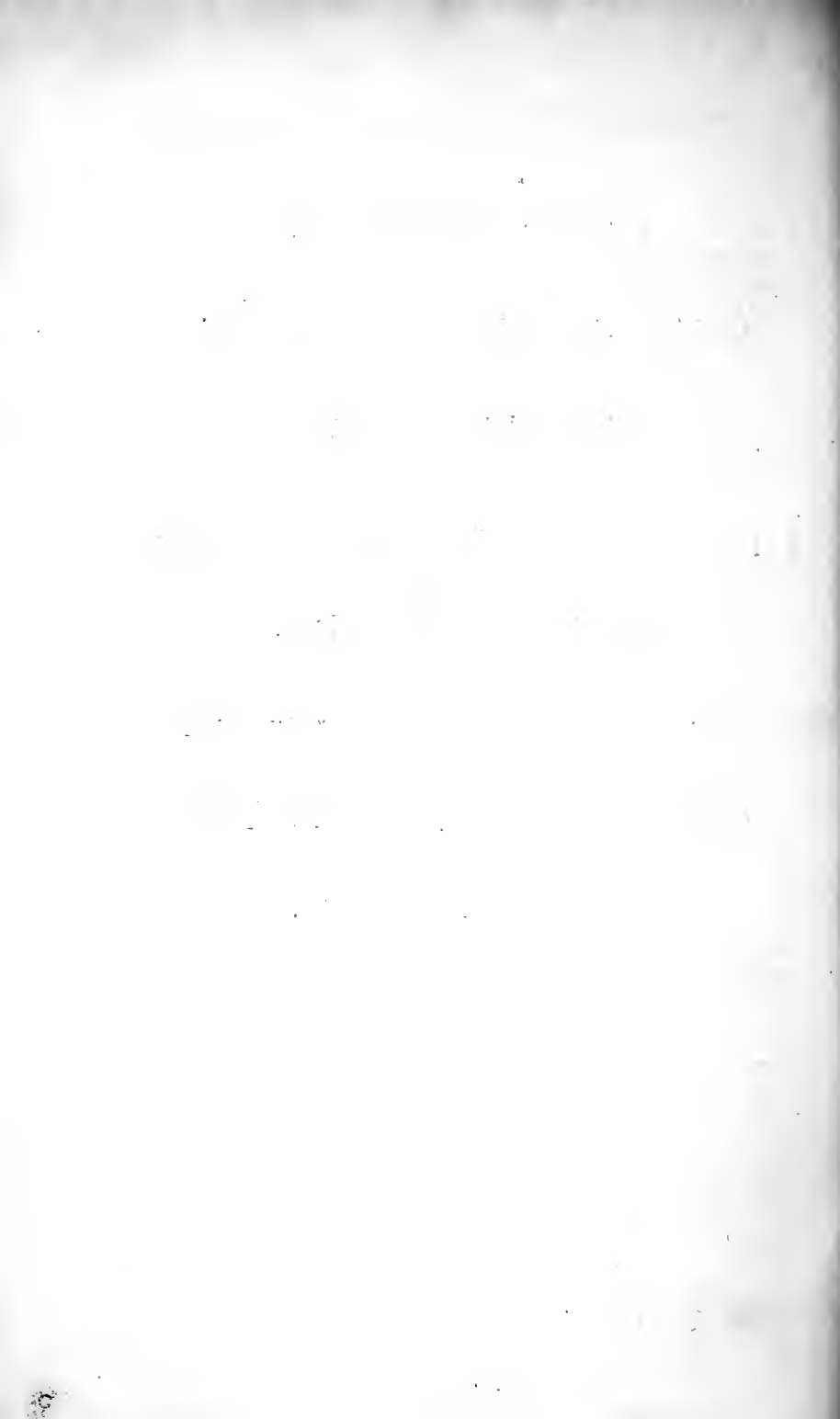
FAUTORI EGREGIO,

HASCE BREVICULAS INSTITUTIONES

GRAMMATICAS

DICAT, DEDICAT

EDITOR.



ABCEFLGH I K L M N O P Q R S T ð þ U ʒ X Y Z.

a b c d e f g h i k l m n o p q r s t ð þ u ʒ x y z.

a b c d e f g h i k l m n o p q r s t t h u w x y z.

Alphabeti *Anglo-Saxonici* & *Latini* pene par est potestas. E & G ubique duram vim habent. Literæ Ð ð & efferruntur ut Θ θ, at þ þ accedunt propius ad sonum π π; quas tamen & à prelo & à calamo accepimus mutuo mistas. Character ʒ, ʒ, legitur AND, verius ET. est enim concretio *Runarum* ʒA, ET. Signorum þ, * t, prius notat þæt, þæt, *illud*; posterius VEL, obþe, & lice : ut, ʒoðt, pro ʒoðlice, *certe*. Comma & colon [.] Periodus [∴] vel [ʒ]

Literæ f, g, r, t, post medium & sub finem seculi noni, inter doctiores aulicosque, *Gallicarum* f, g, r, s, t, induebant figuras. *Ælfredus* enim, ab exteris redux, & (narrante *Ingulfo*) per *Gallicanos* doctores literis instructus, *manum* intulit *Gallicam*, quam in libris MSS, chartisque quibusdam istius & sequioris ævi intuemur. at ista signa complexa þ, ð, þ & p, in scriptis avorum diutius retenta, etiam post expugnatam à *Normannis Angliam*, manserunt; utpote quorum potestatem nec olim norunt, nec jam agnoscunt *Galli*.

* Occurrunt ut pro *vel*. ʒiltm, pro ʒillelm, *Gulielmus*; & hæþ, pro hælenð, *Jesus*; t pro leofærtan, *φίλωνος* apł, pro aporþole, *apostolus*, apłar, *apostoli*; ðieþtm, *Hierosolyma*; ʒcilt, *solidus*, nummus. Abbreviaturæ & jugationes aliæ dantur haud paucae : ut, æfþ, æfþer, *post*. allm, allmihþig, *omnipotens*. am, *amen*. ancen, ancennede, *unigenitus*. ap, ap, *apostolus*. b, b, birc, bircop, *episcopus*. bpoð, bpoð, bpoþepu, *fratres*. capc, capceþne, *carcer*. ʒt, cpirt, *Christus*. cp, cpæð, *H*, pro dæg, *dies*, mon, man, *homo*, men, *homines*. dð, dð, *David*. dþih, dþihþ, *dominus*. dñr, dþihþner, *domini*. f, ʒop, ob, pro. g, ʒeape, *annus*, ʒetacnað, *significat*. Ihþ, Ihþ, *Jesus*. ʒ. M. ʒeinte Mape, *sancta Maria*. ʒ. p. *sanctus Petrus*. R, cpirt, *Christus*. xþeþ, [duæ primæ literæ sunt *Græcæ*, xþ. ut & tres Ihþ, pro *Jesu*,] cpirtet, *Christi*. pūþ, putodlice, *nimirum*. cum multis aliis.

Elementa duo κ & ρ , ante *Gulielmi* conquæstoris ingres-
sum, rarius usurpata; quorum defectum hæ literæ c, cu, cp,
compensarunt. Sub *Normannis* dominis utrumque civitate
donatum; ut & angulatum ꝥ , pro rotundo x. Tum pri-
mum coeperunt uu, w, th , th , vices mutare cum pure *Saxo-*
nicis p, ð , þ . promiscue scilicet, pro genio scribarum.

Runas quoniam *Canutis* imperantibus, vulgari *scripturæ*
sæpe interferebant *Saxones*; & quoniam *Normanni*, è *Nor-*
vegia oriundi, earundem usum affectarunt; linguæ *Runicæ*,
ut & *Gothicæ* & *Icelandicæ*, quod istarum cum *Saxonica* arcta
sit necessitudo, alphabeta ad calcem libelli consulas.

Semivocales *A. S.* nonnunquam absorbent vocalem præ-
viam, utpote in se inclusam: ut, *rurl*, pro *rurel*, *sulphur*.

Vocales A. S. invicem mutatae:

a, æ. ae, ea. ae, oe. ae, \dot{y} . e, æ. e, i. \dot{y} . u, e. \dot{y} , u.

Comparativa exeunt in ap, æp, ep, ip, op, up, $\dot{y}p$:

Superlativa, in a ꝥ t, æ ꝥ t, e ꝥ t, i ꝥ t, o ꝥ t, u ꝥ t, \dot{y} ꝥ t:

Participia præsentis, in and, ænd, end, ind, onð, und, \dot{y} nd:

Participia præteriti temporis, in ad, æd, ed, id, od, ud, \dot{y} d:

Substantiva verbalia, in an g , en g , in g , on g , un g , \dot{y} n g :

Vocalium mira variatio, exemplo unius vocis, *turbam*
significantis, ostenditur: ut, mænegeo, mænego, mænigeo,
mænigo, mænigu, mænio, mæniu, mænýgeo, manegeo,
maneðu, manige, manigo, menegeo, meneþo, meneðu,
menigeo, meniþo, meniðu, menio, meniu: xx. modis.

Consonantes mutabiles.

b, f . v. c, g . c, k. c, q. c, h. g , j. g , h. m, n. v, p.

In dialecto *Dano-Saxonica*, literarum multo uberior est
varietas. invicem etenim mutantur,

a, e. a, ea. a, eo. a, o. ae, æ. ae, e. æ, ie. æ, o, oe, ea. æ, ue.
b, tollitur. b, f . b, p . b, u. c, g , h. c, hp. c, k. ch, h. d, ad-
ditur. d, t . d, þ . e, a. e, eo, oe. e, o. e, u. e, æ, æ. ea, eo.
ea, i, \dot{y} . eau, eop. ee, e. ei, æ. ei, i. eo, a. eo, e. eo, i. eo, ip.
eo, u. eu, $\dot{y}p$. eupu, eop. e, \dot{y} . f , b. f , p. feþn , fen . g , tol-
litur. g , c. g , h. g , k. g r, x. h, additur. h, tollitur. h, c, g .
h, ch, k. hu, p. hp, c. i, ia. i, eo. i, io. i, \dot{y} . iæ, æ. ie, æ.
iuh,

uuh, eop. l, p. m, n. n, *tollitur.* n, m. o, a. o, e. o, i. o, u. oe, æ. oe, e. oe, o. oe, ue, pe. oea, eo. ope, uu. p, b. p, u. p, *additur.* p̃g, pũg. p, l. rr, r. r, þ. r, x. t, d, þ. ten, t̃epn. þopo, þpo. u, b, f. u, o. u, op. u, pe. u, pi. u, pu. ue, æ. ue, oe, pe. ui, p. uo, i. uu, ope. p, f. p, ui. pe, oe, u, ue. pi, u, uu. pa, uix, p̃æ. pp, pap. pu, u. x, r. ý, e. ý, ea, i. ý, eop. ý, eupu. ýp, eu. &c.

Articulus.

SING. Nom. * Se, ð. reo, i. þæt, t̃i. Gen. þær, þæpe, þær. Dat. þam, þæpe, þam. Acc. þone, þa, þæt, Abl. þam, þæpe, þam. PLUR. Nom. * Ða, oi, ai, t̃i. D. S. þiu, þý. Gen. * þæpa. Dat. þam. Acc. þa. Abl. þam :

Articulus subinde naturam relativi induit. Seo, aliquando occurrit pro re : Sio, þær, þeo, pro reo : Ðar, pro þær : Ðeie, pro þæpe : Ðan, þon, þæm, pro þam : Ðæne, þæn, þanne, þene, pro þone : & þæne, pro þa, fœminino. Ðý, þe, usurpatur pro omnibus casibus, D. S.

Se, reo, þ, non solum appellativis præmittitur, sed etiam propriis nominibus & individuis : ut, re man, *homo*, reo pĩ-man, *mulier*, re lohanney, *Johannes*, reo Æþelplebe, *Æthel-fleda*. Abstractis nominibus subinde præponitur. at in dialecto D. S. ut plurimum omittitur.

Nomina substantiva.

I. SING. N. rmĩð, *faber*. G. rmĩðer. D. rmĩðe. Acc. rmĩð. V. eala þu rmĩð. Ab. rmĩþe : PLUR. N. rmĩðar, *fabri*. G. rmĩða. D. rmĩðum. Acc. rmĩðar. V. eala ge rmĩðar. Ab. rmĩðum :

Pro rmĩðar, D. S. scribunt rmĩþer, *fabri*, in *nom. plur.*

II. SING. N. pitega, *propheta*. G. pitegan. D. pitegan. Acc. pitegan. V. eala þu pitega. Abl. pitegan : PLUR. N. pitegan, *prophetae*. G. pitegena. D. pitegum. Acc. pitegan. V. eala ge pitegan. Abl. pitegum :

* Goth. **SL. SƆ. ƱΛTA** : * Nom. plur. teƆƆ, teýý. Gen. teƆƆpa teýýpa. N. S. ab þa, vet. Angl. *tho*, illi.

Nomina hujus declinationis genium sequentia in libris *D. S.* sæpe proferuntur in *N*, *EN*, vel *AN*: ut, à *dema judex*, fit *daeman* vel *daemen*. in plurali, *daemanar* vel *daemenar*, *judices*, *daemana* vel *daemena*, *judicum*, &c. cujus terminationis hæc ratio: *Iflandi* ex nomine simplici compositum cudunt: ut ab *ande spiritus*, fit *andenn* τὸ πνεῦμα. *nn* sc. à fine τὸ *hann*, *ille*, abscinditur, & nomini affigitur. hanc compositorum formam, veteri linguæ *Danicæ* propriam, imitabantur nostri *D. S.*

III. SING. *N.* andgīt, *sensus*. *G.* andgīter. *D.* andgīte, --ta. *Acc.* andgīt. *V.* eala þu andgīt. *Abl.* andgīte, --ta: PLUR. *N.* andgītu, --ta, --to, *sensus*. *G.* andgīta. *D.* andgītum. *Acc.* andgītu. *V.* eala ge andgītu. *Abl.* andgītum:.

IV. SING. *N.* popð, *verbum*. *G.* popðer. *D.* popðe. *Acc.* popð. *V.* eala þu popð. *Abl.* popðe: PLUR. *N.* popð, --ðe, --ða, *verba*. *G.* popða. *D.* popðum. *Acc.* popð. *V.* eala ge popð. *Abl.* popðum:.

V. SING. *N.* piln, *ancilla*. *G.* pilne. *D.* pilne. *Acc.* piln. *V.* eala þu piln. *Abl.* pilne: PLUR. *N.* pilna, --ne, --no, --nu, *ancillæ*. *G.* pilna. *D.* pilnum. *Acc.* pilna. *V.* eala ge pilna. *Abl.* pilnum:.

VI. SING. *N.* runu, *filius*. *G.* runa. *D.* runa, --nu. *Acc.* runa, --nu. *V.* eala þu runu. *Abl.* runu: PLUR. *N.* runa, *fili*. *G.* runa. *D.* runum. *Acc.* runa. *V.* eala ge runa. *Abl.* runum:.

VII. SING. *N.* fpeo, --eoh, *libertus*. *G.* fpeor. *D.* fpeo. *Acc.* fpeo, --eoh. *V.* eala þu fpeoh. *Abl.* fpeo: PLUR. *N.* fpeor, *liberti*. *G.* fpea. *D.* fpeum. *Acc.* fpeor. *V.* eala ge fpeor. *Abl.* fpeum:.

Feo, feoh, *pecunia*, in nom. & acc. plur. emittit feo & fea:.

Univerſa varietas flectendi nomina ſubſtantiva in hiſce ſeptem normis exhibetur, pauca ſi excipias heteroclita, quæ ſequuntur. Fæðer, *pater*, in ſing. raro movetur: in plur. ſe ſubmittit exemplari primo. *D. S.* quidem fæðoþer in gen. ſingulari. Gercý, *calcei*; modop, -er, *mater*; broþop, -er, *frater*, ſunt aclita; niſi quod broþop in plur. tertiæ flexioni referatur. At boc, *codex*, bec, *codices*; fot, *pes*, fet, *pedes*; man, *homo*, men, *homines*; luþ, *pediculus*, lýþ, *pediculi*; muþ, *mus*, mýþ, *mures*; cu, *vacca*, cý, *vaccæ*; toþ, *dens*, teþ, *dentes*; [legitur toþar;] goþ, *anser*, geþ, *anser*, mutant cum numero

numero vocalem. Cealƿ *vitulus*, & æƷ *ovum*, reddunt in plurali æƷnu *ova*, cealƷnu *vituli*.

Substantiva sunt vel simplicia, vel composita: ut, hipe *domus*, Ʒedale *divisio*, hipe-Ʒedale *repudium*. Compositorum magna est varietas. exemplo sint *οὐρανός* istæ, quibus *arcam* Noæ expressit Cædmon. mepe-huƷ *marina domus*, pubu-ƷæƷten *ligneum castrum*, mepe-cieƷte *marina arca*, Ʒund-Ʒeced *marina aula*, ƷæƷ-bopð *fluctuans tabernaculum*, ƷæƷ-þele *fluctuans tabulatum*, Ʒæam-Ʒeall *fluctuum murus*, hƷoƷ-ƷeƷop þ *tectum mobile*.

Terminationes substantivorum plures sunt, quam quæ regulis pareant: en tamen celebriores! Quædam exeunt in DOM vel SOME, quod *dominium*, *officium*, *qualitatem*, *statum* denotat: ut, cýnbome *regnum*, biƷceopðom *munus episcopale*, piƷðom *prudencia*, þeopðome *servitus*. Quædam in RIC vel PICE, quod etiam *dominium* significat: ut, cýnƷic *regnum*, biƷceop-Ʒice *episcopatus*. Quædam in HAD vel HAVE, quod *statum* designat: ut, mæƷðhave vel mæðenhab *virginitas*. Quædam in SCYR vel Ʒcýpe, SCYƷ vel Ʒcipe, *munus*, *negotium*: ut, ƷeƷeƷ-Ʒcýpe *sodalitas*, tunƷcýpe *villicatio*, ƷeƷeƷ-ƷcýƷ *societas*, þeƷn-Ʒcipe *thani dignitas*. Quædam in RÆDEN vel Ʒæðenne *conditio*: ut, ƷeƷeƷ-Ʒæðen *societas*, mæƷnæðenne *cognatio*. at forsan hæc omnia in compositorum classes potius referenda sunt. Quædam terminantur in ELDE: ut, ƷæƷ, ƷæƷelbe *iter*: ni ƷæƷelbe potius notet *tempus* in *itinere* locatum, ab elðan *cunctari*. Pauca in ELS: ut ƷæcelƷ *thus*, ƷæðelƷ *ænigma*, a *riddle*. Quædam in SCEAFT: ut hýƷeƷceafƷ *animus*. Fœminina invicem multa, in YSS, YƷƷ, ERR, YƷƷe, YƷƷe, ERƷe: & in NES, neƷƷe, niƷ, nýƷƷe, niƷƷe, [Goth. NES.] ut, cneo-ƷiƷƷe *generatio*, þƷiƷneƷƷe *trinitas*. hæc ut plurimum sunt *abstracta*. Verbalia communiter in ANGE, inƷe, onƷe, unge, ýnƷe: ut, leaƷunge *mendacium*. Alia in TH vel þe, [Goth. Ʒ. ƷA.] ab adjectivis vel verbis derivata: ut, mýnþ *hilaritas*, ƷeƷihðe *visio*. Masculina personalia multa in ER vel epe, ad artem, habitum, vel officium spectantia; quorum fœminina in ESTRE, yƷƷe, vel ýƷƷe: ut, ƷæðeƷe *feminator*, ƷæðeƷƷe *feminatrix*; particula ep, fit à Ʒep, ƷAIR, *vir*, per aphæresin. Diminutiva, & alia multa, in LING: ut, cnæpling *puellus*, Ʒæpling *captivus*. Quædam in LEAST vel leƷte:

leſte: ut, bapn-leſte *orbitas liberorum*, à bapn-leaſ *improles*. ab affixo privativo leaſ: Quædam duplicem habent terminationem: ut cneo, cneopſſe *generatio*; fæpe, fæpennſſe *transmigratio*. Patronymica in ING: ut, Gobboſſing *God-wolſi filius*. iſtud ING forſan derivatur à iunſ *juvenis*.

Genera per articulos, adjectiva, & pronomina dignoſcuntur. obiter nota, quod ſunna *ſol*, ſit ſœm. mona *luna*, maſc. piſ *uxor*, neutrius generis. Multa ſubſtantiva ſunt communis generis. quæque apud hunc auctorem maſculino, ſœmini- nove genere gaudent, apud illum ſæpe in neutro quieſcunt.

Nomina adjectiva.

SING. MAſC. N. gob, -ba, *bonus*. G. gobey, -dan. D. gobum, -dan. Acc. gobne, -dan. V. goba. Ab. gobum, -dan. FOEM. N. gobe, *bona*. G. gobpe. D. gobpe. Acc. gobe. V. gobe. Ab. gobpe. NEUT. N. gob, *bonum*. G. gobey, -dan. D. gobum, -dan. Acc. gob. V. gob. Ab. gobum, -dan. PLUR. N. gobe, -dan, *boni, -æ, -a*. G. gobpa, -dena. D. gobum. Acc. gobe, -dan. Voc. gobe, -dan. Ab. gobum, -dan:

Complura adjectiva aſſumunt a proſtheticum, quod utplurimum emphafiſ designat; ut, gobcund *divinus*, gobcunda: E nominativi pluralis, apud poetas vertitur in u & o: ut, ðrihtlicu, fſpelicu, æþelo, &c.

Adjectiva gentilia alia terminantur in * iſc: ut, Judeiſc *Judeus*. Romanſc *Romanus*. quibus addas ðunlendiſc *montanus*, &c. alia vero aliter: ut Silheapſen *Æthiops*. Pauca adjectiva finiuntur in BÆR: ut, peſtmbæp *ſecundus*, luſt- bæp *jucundus*. hæc potius componuntur à bæpan *ferre*. Quædam in privativo * LEAS vel leaſe, à ſubſtantivis formata, denotant defectum: ut, ſacleaſ *inſons*, ſcomleaſe *impudens*. Quædam in FULL, deſignantia copiam: ut, pæteſfull *hydropicus*. Quædam in ſum, exprimentia diſpoſitionem, ſeu habitum: ut, piſſum *jucundus*. Denominativa in LIC vel lice, ſimilitudiniſ ſc. notâ: ut, heoſenlic *cæleſtiſ*, eoſþlice *terreſtriſ*. Materialia in † EN: ut, ærcen *ſraxineus*, ſcænen *lapideus*. & alia præter materialia: ut, miðlen *medioximus*,

* Goth. iſK. iſKΛ: Dan. ſter. * Goth. ΛΛns:

† Latina & Græca in INUS, INOZ: ut, *faginus*, *ῥευσάκινος*.

ruþeaſtepen

ruþearþepen *euro-australis*. Quædam in ¹ *cund*: ut, populb-cund *mundanus*. Quædam in *ig*: ut, myþuþ *bilaris*. & numeralia: ut, tþentig *viginti*. Nota quod omnia adjectiva desinentia in *fæst*, sunt composita: ut, pæb-fært *consilio firmiter adhærens*, à pæb *consilium*, & fært *firmus*.

Adjectiva positivi gradûs producant comparativa in ² *er* vel *epe*, ap, æpe, ip, op, up, yp, & superlativa in *ast*, ært, ert, 3 irt, ort, urt, ýrt: ut pihtþire *justus*, pihtþirepe *justior*, pihtþirært -ert -ýrt *justissimus*. & pihtþira, pihtþirepa, pihtþiræsta: Quædam enormiter comparantur: ut, þob *bonus*, betepe -tepa *melior*, betert -terta & reloþt *optimus*: ýfel *malus*, þýþr *pejor*, þýþrt *pessimus*: micel *magnus*, mæpe, mæpa *major*, mært, mærtta *maximus*: lýtel *parvus*, leþre *minor*, lært *minimus*: utteþ, ýtteþe *exterior*, ýtteþert, ýtemert, ýtemertta *extremus*: æþ *prius*, æþert, æþertta *primus*. þopma, þopmert, þopmertta *primus*. þupþop, þupþup, þupþpe, þupþpa *ulterior*.

Týþ vel 4 tþþ, þin, þien, þiena adjectivis *D. S.* præfixa, significationem intendunt quasi ad tertium gradum: ut, eabiþ *beatus*, tþeabiþ *beatissimus*. fært *firmus*, þin-fært *firmissimus*.

Pronomina.

SING. *N.* ic *ego*. *G.* min. *D.* me. *Acc.* me. *Ab.* me. DUAL. *N.* 5 þit *nos duo*, vāi, vá. *G.* unceþ. *D.* ⁶ unc, unge, uncrþū. *Acc.* þit. *Ab.* unc, unge, uncrþū. PLUR. *N.* pe, *nos*. *G.* upe. *D.* uþ. *Acc.* uþ. *Ab.* uþ:

Mec, mek, meh, *D. S.* pro me *me*. Goth. **MIK**: Pro primitivo pe *nos*, utuntur *D. S.* poe, & uþih. ut & uþic, uþich, uþig, uþih, pro uþ:

SING. MASC. & NEUT. *N.* min *meus -um*. *G.* mineþ *mei*. *D.* minum. *Acc.* minne, min. *Ab.* minum. FOEM. *N.* mine *mea*. *G.* minþe *meæ*. *D.* minþe. *Acc.* mine. *Ab.* minþe.

1 Goth. **KINNAS**: 2 Emphatice in epa, & ertta, artta, &c. 3 Goth. **ISTA**. ad formam quorundam Græcorum in *is*, ut *ἰσθῆδης*, *ἰσθῆδης*, &c. Runice **BAATHAA** *latissimus*. 4 Cimbrice **Tir Ttir**, nomen idoli, vel unius de numero *Afarum*. þin autem, ab at gina *hiare*, significat *vastus, amplius*. 5 Goth. **VIT**: 6 Goth. **ÞFRKIS**:

PLUR.

PLUR. N. mine *mei-æ-a*. G. minpa. D. minum. Acc. mine. Ab. minum :

Pro minpa & þinpa, sæpe in D. S. obviam se ferunt menpa, þenpa, *meorum, mearum, tuorum, tuarum*.

SING. MASC. & NEUT. N. upe *noster-um*. G. upeþ *nostri*. D. upum. Acc. upne. Ab. upum. FOEM. N. upe *nostra*. G. uppe *nostræ*. D. uppe. Acc. upe. Ab. uppe. PLUR. N. upe *nostri-æ-a*. G. uppa. D. upum. Acc. upe. Ab. upum :

Pro possessivo upe, legitur upe, upeþ & upeþ. urrum pro upum. urreþ pro upeþ. urre pro upne, D. S.

SING. MASC. N. unceþ, *ωῑτε*. G. unceþ. D. uncpum. Acc. unceþne. Ab. uncpum. FOEM. N. unceþe *nostra*. G. unceþpeþ. D. unceþpe. Acc. unceþe. Ab. unceþpe. PLUR. N. unceþe *nostri-æ-a*. G. unceþpa. D. uncpum. Acc. unceþe. Ab. uncpum :

SING. N. Ðu tu. G. þin. D. þe. Acc. þe. & * þec, þeh. D. S. V. eala þu. Ab. þe. DUAL. N. gýt, *φῡτ*, *φῡ*. G. inceþ. D. incpum, inc. Acc. inc. V. eala inc. Ab. incpum, inc. PLUR. N. ge vos. G. eoþeþ. D. eop. Acc. eop. V. eala ge. Ab. eop :

Ðin tuus, þine tua, Ðin tuum, sequitur formam τῶ min meus. Incit vos duo, occurrit pro gýt, qu. inc gýt. Geop, pro eop. Et juch, iph, juh, juh, juich, eoþic, ioþih, geioþ, in D. S. pro eop. & iueþ, iueþpe, iuoþ, pro eoþeþ, D. S.

SING. MASC. & NEUT. N. eoþeþ *vester-um*. G. eoþeþeþ *vestri*. D. eoþeþum. Acc. eoþeþne. &c. FOEM. N. eoþeþe *vestra*. G. eoþeþpa *vestræ*. D. eoþeþpe. Acc. eoþeþe. &c. PLUR. N. eoþeþe *nostri-æ-a*. G. eoþeþpa. D. eoþpum. Acc. eoþeþe. &c.

Pro eoþeþe, scribitur eoþpe. & pro eoþpum, D. S. iuppe. Inceþ, *ωῑτε*, declinatur ut unceþ, *ωῑτε*.

SING. N. he ille. G. hiþ, hýþ. D. him. Acc. ¹ hine. Ab. him. N. heo illa. G. hiþe. D. hiþe. Acc. hi. Ab. hiþe. PLUR. N. hi, hio illi. G. hiþa. D. him. Acc. hi. Ab. him. N. hi illæ. G. ² heopa, hiþa. D. ³ him. Acc. hi. Ab. him :

Se usurpatur pro he. Pro hi illam, illi, illos, reperitur ⁴ hiþ, & heo. Pro heopa, scribitur hioþa, & heopum. Pro hiþa.

* Cimbr. fig. Goth. *ψnk* : Fr. thec. 1 Run. *ᚱik*, ille.
2 Vet. Angl. *her* illorum, 3 & *hem* illos. 4 Ab Goth. *igla* :
heþ

hep & hepe : Deom etiam pro him : hi-heom, *illi ipsi*. *Hic, hýt, est neutrum *hæ* he & heo, & valet *illud*. He, in D. S. sæpe redundat : ut, *ðær he þalraþ, hic blasphemar*.

SING. MASC. & NEUT. N. *ðær, ðir, ðer, ðeor hic, hoc*. G. *ðirer, ðirrer, ðerer, ðær*. D. *ðirum, ðir, ðarrum, D. S. Acc. ðirne hunc. ðir, ðer hoc*. Ab. *ðirum*. FOEM. N. *ðeor hæc*. G. *ðirrene*. D. *ðirrene*. Acc. *ðær, ðar, ðeor*. Ab. *ðirrene, ðirene*. PLUR. N. *ðay bi, hæ, hæc*. G. *ðirepa, ðirrepa*. D. *ðirum*. Acc. *ðar*. Ab. *ðirum* :

Pro *ðir, ðer*, usurpantur *ðat, ðæt*, quæ notant *hic, hæc, hoc*. *Ðýrum & ðiron*, pro *ðirum* : *ðiarne* pro *ðirne* : *ðirre & ðæpe*, pro *ðirrene* : *ðirra & ðirr*, pro *ðirrepa* : *Ðir, ðer, ðeor, ðat*, notant *istic, istac, istoc*.

SING. MASC. & NEUT. N. *hpilc qui, quod*. G. *hpilcer*. D. *hpilcum*. Acc. *hpilcne*. Ab. *hpilcum*. FOEM. N. *hpilce quæ*. G. *hpilcepe, hpilcpe*. D. *hpilcepe, hpilcpe*. Acc. *hpilce*. Ab. *hpilcepe, hpilcpe*. PLUR. N. *hpilce qui, quæ, quæ*. G. *hpilcra*. D. *hpilcum*. Acc. *hpilce*. Ab. *hpilcum* :

Hpilc etiam significat *quis, qualis, quisque*. Eodem modo declinatur *ælc, ælce quisque, quæque, quodque* ; & *æghpilc, æghpilce, [qu. ælc-hpilc] unusquisque, unaquæque, unumquodque*. *rypa hpilc rpa quisquis*. *æghilc* [pro *ælc hpilc*, ut *æghpær ubique*, pro *ælc hpær*] *quisque, unusquisque, quilibet, quivis, singuli*. Anna *gehþilc unusquisque*.

Pronominis relativi naturam induunt *re, reo, & þe, heo, þat* : designant etiam *οὗτος, αὐτός, ἐκεῖνος*. *Ðe*, postpositum pronomini omnium personarum, significat *qui* : ut, *ic þe, þu þe, re þe* : Pro *re þe*, occurrit *þe þe* ; *is qui. þære, qui, D. S. Ðæt þæt*, notant *id quod*.

SING. MASC. & NEUT. N. *rylf ipse, -sum*. G. *rylfer*. D. *rylfum*. Acc. *rylfne*. Ab. *rylfum*. FOEM. N. *rylf ipsa*. G. *rylfne*. D. *rylfne*. Acc. *rylfe*. Ab. *rylfne*. PLUR. N. *rylfe ipse, ipsa, ipsa*. G. *rylfra*. D. *rylfum*. Acc. *rylfe*. Ab. *rylfum* :

Sylf vel *rilpe* cum aliis pronominiis componitur : ut, *ic-rylf egomet, min-rylfe meimet, pe-rylf nosmet, &c.* & cum nominibus : ut, *Petruþ-rylf ipse Petrus*.

* Goth. *ITΛ* :

B

SING.

SING. MASC. & NEUT. N. *ȳlc ipse, ipsum*. G. *ȳlceſ*. D. *ȳlcum*. Acc. *ȳlcne*. Ab. *ȳlcum*. FOEM. N. *ȳlce ipſa*. G. *ȳlcpe*. D. *ȳlcpe*. Acc. *ȳlce*. Ab. *ȳlcpe*. PLUR. N. *ȳlce ipſi, ipſæ, ipſa*. G. *ȳlcpa*. D. *ȳlcum*. Acc. *ȳlce*. Ab. *ȳlcum* :

Spilc qualis, hpile talis, þillic, þȳlc & þiſlic talis, eodem modo inflectuntur. *ȳlca ipſe*, emphaticum *ṛṣ ȳlc*, sic declinatur : SING. N. *ȳlca*. G. *ȳlcan*. D. *ȳlcan*. Acc. *ȳlcan*. Ab. *ȳlcan*. PLUR. N. *ȳlcan*. G. *ȳlcpa*. D. *ȳlcan*. Acc. *ȳlce*. Ab. *ȳlcum, ȳlcan* :

hpa, hua qui, quis, quæ, *hpæt, huæt quid, quod*, sic declinantur : N. *hpa, hpæt, hpat*. G. *hpær*. D. *hpam, hpæm*. Acc. *hpæne, hpone*. Ab. *hpam, hpæm* :

Huc refer *hpæt-huȳgu, hpæt-hpeȳgu, hpæt-hpeȳg*. D. S. *huoȳ-huoego aliquantulum, parum*. *hpæthpeȳguninga, hpæt-hpæȳganunȳer aliquid*. *Æȳghpa, æȳghpæt* [ab ælc hpa] *quisque, quæque, quodque, quilibet, quivis, omnis*. *Spa hpa ſpa quicunque*. *ſpa hpæt ſpa quodcunque*. *ȳepha aliquis*. *ȳe-hpæt, ȳehpæd aliquid*. *Elleſ-hpæt aliud*. *hpæne, hpene, hpon paulus, paula, paulum* ; ἄλλοτε.

SING. MASC. & NEUT. N. *ænig quiſpiam, quodpiam*. G. *ænigeſ*. D. *ænigum*. Acc. *ænigne*. Ab. *ænigum*. FOEM. N. *ænige quæpiam*. G. *ænigpe*. D. *ænigpe*. Acc. *ænige*. Ab. *ænigpe*. PLUR. N. *ænige quiſpiam, quæ--*. G. *ænigpa*. D. *ænigum*. Acc. *ænige*. Ab. *ænigum* :

Pro indefinito *ænig*, occurrit *æni* : legitur *ænine*, pro *ænigne* [ut *byrine*, pro *byrigne*.] Pro *ænigum*, legitur *ængum* : & ex ne *non*, & *ænig ullus*, ſit *nænig nullus* ; quod eodem ritu declinatur, ut & *ænhiȳg ſingularis*.

SING. MASC. & NEUT. N. *ſum aliquis, quidam, aliquid*. G. *ſumerſ*. D. *ſumum*. Acc. *ſumne*. Ab. *ſumum*. FOEM. N. *ſume aliqua, quædam*. G. *ſumpe*. D. *ſumpe*. Acc. *ſume*. Ab. *ſumpe*. PLUR. N. *ſume aliqui, -quæ, -qua*. G. *ſumpa*. D. *ſumum*. Acc. *ſume*. Ab. *ſumum* :

Singulare indefinitum *ſum* nonnunquam denotat *AN unus, o deus*. Ex loco pronominis *ſum aliquis*, ponitur man *homo*. & pro *ſum aliquid*, occurrit *hpæthhuȳgu, hpæthpuȳgu, hpæthpiȳgu, hpæthpeȳga, hpilehuȳgu, æthpæȳg, æthpæȳga, æthpæȳgu*, D.S.

SING. MASC. & NEUT. N. *an, æn unus, unum*. G. *aneſ*. D. *anum*. Acc. *anne*. Ab. *anum*. FOEM. N. *ane una*. G. *anpe*. D. *anpe*. Acc. *ane*. Ab. *anpe* : Ab

Ab an *unus*, derivatur ana *solus*; & nan *nullus*, qu. ne an *non unus*: pro quo subinde scribitur noan *nemo*, N. S.

SING. MASC. & NEUT. N. agen *proprius*, -um. G. ageneþ. D. agenum. Acc. agenne. Ab. agenum. FOEM. N. agene *propria*. G. agenpe. D. agenpe. Acc. agene. Abl. agenpe:.

SING. N. eall *omnis*, -ne. G. calþ. D. eallum. Acc. ealne. Ab. eallum. N. ealle *omnis*. G. ealpe. D. ealpe. Acc. ealle. Ab. ealpe. PLUR. N. ealle *omnes*, *omnia*. G. calpa. D. eallum. Acc. ealle. Ab. eallum:.

Generale hoc collectivum EALL, aliter scriptum est æll, all, à quo fit allic *catholicus*. Æll, eall & all, in compositione *perfectionem* denotat: ut æll-palða *omnipotens*.

Ðræþer, gehræþer, æghræþer *uterque*; rþahræþer, rþahræþer, rþaþer, rþaþer *utercunque*; auþer, ouþer, oþer, oþþer *alter, alius*; naþer, naþþer, naþor, nahþæþer, nohþeþer *neuter*; ægþer *uterque*, declinantur ad communem formam pronominum in ER, qualia sunt unceþ & eoþer:.

Claudet pronominum seriem aþiht vel apuht, contracte aþht, auht, uht, per aphæresin þiht, puht *aliquid*. hinc naþiht, nopiht, nauht, nahht, nænið puht [*non aliquid*] *nihil*. in plurali nauhtar:.

Numeri cardinales.

An, ane, æn 1. tpegen, tpege, tpið, tpa 2. þnið, þneo 3. feoþer 4. fiþ 5. fix 6. feoþon 7. eahta 8. niðon 9. tyn 10. enbluþan, ændleþan, ændlyþan 11. tpeþ 12. þneotýne 13. feoþertýne 14. fýftýne 15. fýxtýne 16. feoþontýne 17. eahtatýne 18. niðontýne 19. tpentig 20. an 7 tpentig 21. þrittig 30. feoþertig 40. fiþtig 50. fixtig 60. hundfeoþontig 70. hundeahtatig 80. hundniðontig 90. hundteontig 100. hundenbluþontig 110. hundtpeþtig 120. tpaþund 200. þneohund 300. þurend 1000. Hi numeri, à IV ad C, vicissim sunt omnium generum.

Numeri ordinales.

Forma, fýrmeþta, æneþta, ærpa 1^{us}. oþer, æfteþa 2. þriðða 3. feorða 4. fiþta 5. fixta 6. feoþoþa 7. eahteoþa 8. niðoþa 9. teoþa 10. enbluþta, enbleþta, ænlyþta, ællyþta 11. tpeþta 12. þneoteoþa 13. feoþerteoþa 14.

fifteoþa 15. fixteoþa 16. feoþonteoþa 17. eahtateoþa 18. niġonteoþa 19. tpenreoġoþa 20. an 7 tpenreoġoþa 21. þpittreoġoþa 30. feopepereoġoþa 40. fifteoġoþa 50. fixteoġoþa 60. hund-feoþontigōþa 70. hundeahtatigōþa 80. hundniġonteoġoþa 90. hundteonteoġoþa 100.

His adde, Ba, beġen, ba tpa, butu, butpu ambo. Nom. ba. G. beġia. D. bam. Acc. ba. Ab. bam: Tpin, ġetpin geminus. ġetpinne gemini. eallpa þela totidem. eallpa micel tantundem. eſt ſpa micel tantidem. hþilcepe quotus. anþealb simplex. tþyþealb duplex. þþyþealb triplex. ytemerþa ultimus.

In rebus numerandis ſum & healf, apud *Ang. Sax.* inſignem habent uſum: ut, þpittigā ſum *triginta plus minus*, oþer healf *unum cum dimidio*, oþer healf hund, *cl.* Ita *Græci* & *Latini* ſcripfere: ut ἑξήματα ἡμιστάλαντον, pro *sex talentis & dimidio*. *Sextertius* [qu. *semis tertius*] pro *duobus aſſibus libralibus cum dimidio*; cujus nota antiqua tſſ, in HS jam abiit.

¹ Verba ſubſtantiva.

SING. 1. Com, eam, am, om, ² beom, beo, ³ ap, ſy, ſi *ſum*. 2. eapτ, apð, biſτ, eſ, ſi *eſ*. 3. yſ, iſ, byþ, biþ, ſi *eſt*. PLUR. 1. 2. 3. ſinbon, ſenbon, ſienbon, ſient, ſyndon, ſinþ, ſint, ſin, ſien, ſeon, ſie, ſyndon, ſindun, ⁴ apon, biþon, beoþ *ſumus, eſtis, ſunt*.

SING. 1. Væſ *eram, fui, fueram*. 2. pæpe *eras, fuiſti, fueras*. 3. paſ, pæſ *erat, fuit, fuerat*. PLUR. 1. 2. 3. pæpon, pæpun *eramus, eratis, erant. fuimus, &c. fueramus, &c.*

Nota. Væpe, pæpon, in D. S. occurrunt pro pæſ. ut & uueſ, vieſ, væſ, peſ: Pro pæpun, legitur pæpum ꝛ poepon:

SING. 1. Beo, beom, biom *ero*. 2. byſτ *eris*. 3. byþ, pæſ *erit*. PLUR. 1. 2. 3. beoþ, biþon *erimus, eritis, erunt*.

I In doctrina verborum omnium tradendâ, prolixam modorum temporumque designationem miſſam facimus; utpote quorum ſeries, *Latinarum* vocum ope, facile dignoſcatur. tyronem enim *Saxonicum* grammatica, tam *Græca* quam *Latina*, imbutum ſupponimus. 2 *Fr. bium*. 3 *Ap, apð, apon, ab er, erit, erum, ſum, eſ, ſumus*. 4 *Vet. Angl. areu, areu & arue, ſunt*.

SING.

SING. 2. Beo þu, rī þu, vel rīg þu, per þu *sis, esto*. 3. býþ he, rý he, rī he, rīg he, riende he *sit, esto*. PLUR. 1. beo pe, vel rīn pe *simus*. 2. beoþ, beo ge, vel rīn ge, pere ge, porar ge, poraþ ge *sitis*. 3. beon hī, vel rīn hī, rien hī *sunto*.

SING. 1. Beo, rī, rý *sim*. 2. býrt, rī *sis*. 3. beo, rī *sit*. PLUR. 1. beon, rīn, rýn *simus*. 2. beon, rīn, rýn, beoþ *sitis*. 3. beon, rīn, rýn *sint*.

Pro rī & rīn, sæpe scribuntur rīo, reo, rīg. rie, re, rion, reon: & pro beoþ, Dano-Saxonice beoþan:

SING. *ƿæpe essem, fuerim, fuissetem*. — *esses, fueris, fuisses*. — *esset, fuerit, fuisset*. PLUR. *pæpon, -an, -en, -un, pæpe essemus, essetis, essent. fuerimus, &c. fuissetem, &c.*

¹ Beon, bion, bian, býan, bien, pæran *esse*. pora, ² porra, poran, ³ pepe, ⁴ rie, D. S. *esse*. to beonne, to bionne, to poranne *existendi, existendo, existendum*.

Anpeapþ *præsen*. topeapþ *futurus*. at pro topeapþ, sæpe videas scriptum, *re þe rceal beon*:

SING. ic peopþe, pupþe, pýpþe, pupde *sum, ero, sim, fio, fiam*. þu peopþert, pupþert, pupderþ *es, eris, sis, fis, fies, fiat*. he peopþe, pupþe, pýpþe, peopþeþ, pupde *est, erit, sit, fit, fiet, fiat*. PLUR. pe peopþon, peapþon, -an, -en, peopþaþ, pupþaþ *sumus, &c.* ge peopþe, peopþeþ, peopþeþ, -aþ *estis, eritis, sitis, fitis, fietis, fiat*. hī peopþon, peopþon, -an, -en, -un, peopþaþ, pupþaþ *sunt, &c.*

Futurum circumscribitur etiam per auxiliare rceal, quod paulo post sequitur. Cuique personæ utriusque numeri *no* peopþe, præfigitur ge: ut gepeopþe, &c. Pro gepupþaþ, legitur gepupþaþ. *mediá* sc. de loco suo trudente *asperam*.

SING. ic peapþ *fui, factus sum*. þu peapþert *fuiþi, factus es*. he peapþ, *fuit, factus est*. PLUR. pe pupþon, -an, -en, peopþon, -an, -en *fuimus, &c.* ge perþeþ *fuiþis, facti fuiþis*. hī pupþon, -an, -en, peopþon, -an, -en *fuerunt, &c.*

SING. peopþa þu *esto, fito*. peopþe, pupþe, pýpþe he *sit, fiat*. PLUR. peopþon, -an, -en, -un pe *simus, fiamus*. peopþe ge *estote, fitote*. peopþe hī *sunto, fiunto*.

1 Bye, N. S. ut cume pro cumen: 2 Fr. uuēlan, **VISAN** *esse*. 3 Wera *esse*. 4 Francice Siin, **SIGAN**:

ƿeop-

Ƴeopþan, ƳeƳeopþan, * Ƴopþan *esse, fieri.* to Ƴeopþan *existendi, -do, -dum.* Ƴopþden, ƳeƳopþden *factus.*

*Verba * adjectiva.*

SING. Ic lufiƳe *amo, amabo.* þu lufarƳ, -erƳ, -Ƴr *amas, amabis.* he lufarþ, -eþ, -Ƴþ *amat, amabit.* PLUR. Ƴe lufiaraþ *amamus, amabimus.* Ƴe lufiaraþ *amatis, amabitis.* hi lufiaraþ *amant, amabunt.*

Præfens indicativi formatur per auxiliare eom, & participium præfentis: ut, ic eom Ƴittend, *ego sum sedens, i. e. sedeo.* Ð terciæ singularis *aspirata*, aliquando vertitur in *tenuem* T: ut, aƳiƳr *resurget*, pro aƳiƳreþ. Cum infinitivus exit in IAN, hæ plurales desinunt in iaraþ: ut, lufiaraþ, lufiaraþian *amare*, lufiaraþ, lufiaraþiaþ. at EON, facit eoþ: ut, Ƴereon *videre*, Ƴereþ *videmus.* AN impurum facit aþ impurum: ut, ÐƳƳƳƳtan *sitire*, ÐƳƳƳƳtaþ *sitimus.* E ante AN plerumque liquefcit in H: ut, Ƴæhþ *trutinat*, à ƳæƳan. Tertia sing. verborum in ÐAN & tan, plerumque exit in T: ut, Ƴedan *pascere*, Ƴet *pascit.* Personæ plurales sæpe terminantur eodem modo, quo prima singularis: ut, hƳæt ete Ƴe, *quid manducabimus?* hu Ƴleo Ƴe, *quomodo fugietis?* valet & regula in aliis temporibus. Eædem etiam personæ desinunt tam in en, on, un, quam in aþ: ut, Ƴitun, Ƴitaþ *scitis.* nƳton, nuuton, nƳtaþ *nescitis.* legitur & Ƴutar *scitis*, & Ƴutoþ, poetice. Poëtæ sæpe pluralia in aþ, terminant in oþ: *Dano-Saxones* multo aliter hoc tempus præfens formant: ut, ic lufiara vel lufiara Ƴe *amo*; Ðu lufiara vel lufiara *amas*; he lufiara vel lufiara-er-Ƴr *amat.* Ƴe lufiara vel lufiara *amamus*; Ƴe lufiara vel -er *amatis*; hi lufiara vel -er *amant.*

SING. Ic lufode, -ede *amabam.* Ðu lufoderƳ *amabas.* he lufode *amabat.* PLUR. Ƴe lufodon *amabamus.* Ƴe lufodon *amabatis.* hi lufodon *amabant.*

Verba habentia Ƴ, l, m, n, p, Ƴ, t, ante terminationem modi infiniti, sæpe contrahunt sua præterita: ut, ƳertƳnƳan *gignere*, ƳertƳnbe *genuit*, qu. ƳertƳnobe. Præteritum Ƴat, à Ƴitan *scire*, præfentis significationem habet: ut, ic Ƴat *scio*, þu ƳarƳ *scis*, qu. ƳaterƳ. & ƳelƳrƳ, ƳelƳrƳ *imperabas*, qu.

* Inde ver. *Ang. to worth, esse.* * E philosophorum scholis.
ƳealƳerƳ,

pealtesƿ, pealbert, à pealdan *imperare*. Secunda persona singularis imperfecti in *Dano-Saxonica* dialecto terminatur in *er*: ut, ineaber *intrabas*, pro ineoberƿ. Imperfectum alias formatur per auxiliare *pær* & participium præsens: ut, ic *pær* bobienðe, pro ic bodode *prædicabam*.

Perfectum & plusquam perfectum, ut imperfectum, formantur; atque etiam per præteriti temporis participium, & auxiliaria hæbbe, hæƿob, heaƿob, [*Angl. have, had,*] ab hæbban *habere*: ut,

SING. Ic hæbbe luƿob *amavi*. ðu hæbbert luƿob *amasti*. he hebbað luƿob *amavit*. PLUR. pe hæbbað luƿode *amavimus*. ge hæbbað luƿode *amastis*. hi hæbbað luƿode *amârunt*.

Haƿa & haue occurrunt pro hæbbe. haƿaƿt, haust, pro hæbbert. haƿað, haueþ, pro hebbað. haƿan, haueu, pro hæbbað, N. S.

SING. Ic hæƿob geheopð *audiveram*. ðu hæƿoberƿ geheopð *audiveras*. he hæƿob geheopð *audiverat*. PLUR. pe hæƿobon geheopðe *audiveramus*. ge hæƿobon geheopðe *audiveratis*. hi hæƿobon geheopðe *audiverant*.

Hæbbon & heaƿobon sæpe occupant locum t̃ hæƿobon. hæƿbe vero, t̃ hæƿode, à quo contrahitur.

Futurum formatur, ut præsens, quod supra: atque etiam per auxiliaria ƿceal & pille, à verbis ƿceolðan *debere*, & pilan *velle*; quæ respondent *Anglicis, shall & will*. ex. gr.

SING. Ic ƿceal ƿærtan *jejunabo*. ðu ƿcealt ƿærtan *jejunabis*. he ƿceal ƿærtan *jejunabit*. PLUR. pe ƿceolon-un-an ƿærtan *jejunabimus*. ge ƿceolon-un-an ƿærtan *jejunabitis*. hi ƿceolon-un-an ƿærtan *jejunabunt*.

Pro ƿceolon, occurrit ƿculon, & ƿchullen, N. S. Auxiliaria ƿceal & pille sæpe leguntur cum elleipſi verbi principalis: ut, Ðis ƿorpel ƿceal on Andƿæaƿ-mæsse dæg, *hoc evangelium legetur in festo S. Andreae*; supple beon ƿeƿæben: Nelle ic nu næppe hionon, *non hinc facessam*; supple ƿapan:

SING. Luƿa ðu *amato*. luƿige he *amet ille*. PLUR. luƿion pe *amemus*. luƿige ge *amate*. luƿion hi *amanto*.

Pro luƿige ge, reperitur luƿiaþ. uti & ƿapaþ ƿ axiaþ, *ite & interrogate*, &c. legitur & enorme puppen *projicite*. Secunda pluralis, D. S. exit in *as* vel *er*: ut luƿaƿ vel luƿer ge *amate*. cognata sc. primæ in *a*: ut ƿeƿea *videamus*, pro ƿeƿeon:

Môdo-

Modorum optativi & lubjunct. formæ sunt perfaciles : ut,
 SING. Eala gif ic nu lufige, *utinam amem.* eala gif þu
 nu lufige. eala gif he nu lufige. PLUR. eala gif pe nu
 lufion. eala gif ge nu lufion. eala gif hi nu lufion, -an.
 D. S. lufia : En & reliqua tempora ! Eala gif ic nu lufode,
utinam amarem. eala gif þu nu lufodert ; &c. eala gif pe
 nu lufodon, &c. Eala ꝥ ic lufige gýt, *utinam amavero,* &c.

SING. Donne ic nu lufige, *cum amem.* Donne þu nu lu-
 fært. Donne he nu lufað. PLUR. Donne pe nu lufiaþ, &c.
 Residua tempora æquali methodo pergunt. Donne vel þaþa
 ic lufode, *cum amarem.* Donne þu lufodert. Donne he lu-
 fode. Donne pe lufodon, &c. Donne ic lufige gýt, *cum*
amavero. Donne þu lufige gýt, &c.

Modus potentialis est duplex ; *purus & circumscriptus.* Puri
 exempla sint ; Artige nu of pobe. ꝥ pe GESEON 7 gelyron,
descendat nunc de cruce, ut videamus & credamus. Circum-
 scriptus potentiam, libertatem, inclinationem vel necessita-
 tem, auxilio certorum verborum designat. Sunt autem ea,
 MÆG, miht, polb, nolb, rceolb, mot, mozt : Mæg est
 præsens, miht imperfectum nō māgan, *posse.* Polb imper-
 fectum verbi pillan, *velle.* * Sceolb imperfectum nō rceolban,
debere. * Mot, & mozt, à māgan, *posse.*

Omnia hoc uno modo formantur. SING. Ic mæg. Du
 mægert. he mæg. PLUR. pe māgon. ge māgon. hi māgon :
 Personæ omnes plurales indiscriminatim desinunt in AN, en,
 on, vel un : [vide vocalium mutationem, pag. 2.]

En singulorum exempla : man ne MÆG rþilc ðing forþ-
 bpingan, *nemo tale proferat.* Ða hæfde he nan rettle hþan
 he sittan MIHT, *tum nullam sedem habuit, in qua sederet.*
 Ðet he ægþen ge WOLD ge SCEOLD Ðam geleafan onfon,
quod & vellet & deberet fidem amplecti. hi NOLDON him hni-
 gan, *nollent ei caput inclinare.* ne nan ppreort MOT beon æt
 Ðam bþiblacum, *nullus sacerdos interfit nuptialibus ludis.* he
 pilnabe ꝥ he for hine Ðnopian MOSTE, *cupiebat ut pro illo*
pateretur. His datis exemplis, advertat lector, mæg & mot,
 formare tempus præsens. miht, polb, nolb, rceolb, mozt,
 formare præterita. Futura tempora coincidunt cum præsen-

* Nold, à ne polb : * Inde mout, alicubi in Anglia.
 ribus,

tibus, addito *gīt* & *gýt*, *posthac*: ut, ic mæg *gyt* *lufian*, *amavero*, Angl. *I may love hereafter*. Interim nota, quod omnia hæc auxiliaria cum elleipsi verbi principalis aliquando usurpantur; id quod de auxiliaribus *WILLE* & *SCEAL*, supra est observatum.

Infinitivus modus est duplex. alium voco *primitivum*: ut, *lufian amare*, *tæcan docere*, *gereon videre*. ² alium *derivativum* (quem & supinalem, gerundivum vel participialem) appello: ut, *to lufienne*, *to gereonne*:

Multiplici inservit usui derivativus, utpote per quem redduntur vel supina, vel gerundia, vel participia in *rus* & *dus*, pro varia ista sententiarum, in quibus occurrunt, textura. Exempla: com þu *ur* *to forþpillanne*, *venisti nos perditum*? hit *is* *eafelic* *to cpeþanne*, *facile est dictu*. hit *is* *tima* *to pæðanne*, *tempus est legendi*. *ur* *is* *to lufienne*, *amandum est nobis*. ne elca þu *to gecýppanne* *to Gode*, *ne sis tardus in convertendo ad Deum*. forþ þeoƿ. he biþ *to fýrðfýþanne* *oþþe* *to alýrþanne*, *fur morti tradendus, aut redimendus*. eapƿ þu þe *to cumenne* *eapƿ*, *an tu is qui venturus es*?

Participium præsentis temporis *lufianð*, *-enð*, &c. *amans* 3. Quod subinde fit substantivum: ut, ab *hælan sanare*, fit *hælenðe servans*, *hælenð servator*, *Jesus*.

Participium præteriti, *lufað*, *-ed*, *-od*, &c. *amatus*. & irregularia in *EN*, &c. ut *gebunden vinculus*, *oƿeppoh testis*, *beot verberatus*, *aƿeð nutritus*, *acpanc extinctus*. vide plura inferius, inter verba anomala.

Vox passiva formatur per verbum substantivum & participium præteriti temporis: ut, Ic eom *gelufod*, *amor*. Ic *pær gelufod*, *amabar*, *amatus fui*, -- *fueram*. Ic beo *gelufod*, *hic ic pceal beon gelufod*, *hic ic pille beon gelufod*, *amabor*. Si þu *gelufod*, *amare*, *amator*. Eala *gif* ic eom *gelufod*,

1 AN infiniti, abiit in *en*. N. S. consimilem pene terminationem habemus in hodierna lingua *Anglica*: ut, *to hasten accelerare*, *to strengthen fortificare*, *to lengthen prolongare*, *to shorten abbreviare*, &c. 2 At *Dano-Saxonicus* infinitivus, abjecto finali *N*, (à quo lingua *Danica* abhorret,) *æðaƿeðas* terminatur in *A*, *Æ*, *E*, *I*, *O*, *U*, vel *H*. 3 Vide pag. 2. lin. 5. & 6.

utinam amer. Eala ȝif ic pæpe gelufod, *utinam amarer,*
 -- *amatus fuerim,* -- *fuissem.* Eala ȝif ic beo gelufod, *uti-*
nam amatus fuero. Donne ic nu eom gelufod, *cum amer.*
 Donne i þa þa ic pær gelufod, *cum amarer,* -- *amatus fuerim,*
 -- *fuissem.* Donne ic beo gelufod, *cum amatus fuero.* Mo-
 dus potentialis: Ic mæg beon gelufod. ic miht, mot, mozt,
 polb, rceold beon gelufod. ic mæg ȝyt beon gelufod. φι-
 λοίμην έν. προλίμην έν. &c.

Infinitivus sic formatur modus: beon gelufod, *amari*; pe-
 ran fulluhtod, *baptizari.*

Complura sunt verba in lingua Majorum, quæ neque ad
 hanc reduci possunt, neque aliam commode constituent con-
 jugationem. eorum ideo silvulam hic ordine alphabetico dis-
 ponam, adnotatis præcipuis quibusdam anomaliis; quas si
 studiose perlustrarit tyro, alibi vix ulla cespitandi occasionein
 facient offendicula.

Verba anomala.

* Acpencan, *extinguere.* acpent, acpanc, acpinen, *extinctus.*
 * abpeogan, *pati, ducere.* abpuȝon, *passi sunt.* * æt-hpīnan,
tangere. æt-hpan, *tetigit.* * aȝan, *possidere.* aȝun, aȝan, *ha-*
bemus, -tis, -ent. aht, *habuimus.* ahton, *habuerunt.* * aheb-
 ban, *elevare.* ahoȝ, *elevavit,* [nisi ahoȝ trahatur ab ahaȝan,
levare.] sic upahebban: * ahpeoran, *ruere.* ahpeor, ahpuȝ,
ruit. ahpuȝon, *ruerunt.* * apīran, *surgere.* apaȝ, *surrexit.*
 * arpanan, *allicere.* arpon, *allexit.* arponnen, arpanen, *seductus.*
 sic rpanian: * aþpean, *lavare.* aþpoh, *lavit.* sic i ȝpean:
 * apīndan, *intexere.* apand, *intexit.* apunden, *intextus.* sic pin-
 dan, *glomerare.* * appeon, *revelare.* appoh, *revelabat.* sic
 ppeon, *tegere.* * beatan, *verberare.* beot, *verberabat.* * be-
 pīnan, *interrogare.* beȝpan, *interrogabat.* * belȝan, *irasci.*
 bealh, *irascēbatur.* ita gebelȝan: * beoȝgan, *cavere.* beoph,
cavit. * bepæcan, *fallere.* bepæht, *fallebat.* ita pæcan:
 * biȝdan, *orare.* biȝ, *rogat.* bæd, bad, *orabat, jussit.* * bipīn-
 dan, *involvere.* bipand, *involvebat.* bipunden, *involutus.*
 * bpingan, *ferre.* bpolhte, *tulit.* * bpucan, *frui.* bpeac, bpæc,
fruebatur. * buȝan, biȝean, *flectere.* beah, biȝde, *flexit.* beȝd,

I Inde thew, *sella,* ad modum catarractæ, in axem *labens,*
 in quâ rixatrices locatæ lacu tinguntur. coquine-ȝtol.

beȝed,

begeb, *flexus*. sic abugān, gebugān: * bycgean, *emere*.
 bohte, *emit*. sic bebiċgean, *vendere*. * ceoƿan, *eligere*. ceap,
elegit. sic geceoƿan: * coman, *cuman*, cƿiman, *venire*. com,
venit. comon, *cumon*, *venerunt*. * cƿapan, *cantare*. cƿeop,
cantabat. * cunnan, *scire*. can, *scio*. cuþe, *sciuit*. * deþƿan,
fodere. dulƿ, *dielƿ*, deþƿ, *dealƿ*, dalƿ, *fodit*. dulƿen, *fossus*.
 * don, *facere*. do, *facio*. deƿt, dýrt, -cu. deþ, dýþ, -cit. doþ,
facimus, -itis, -iunt. diþ, diþe, dýþe, *fecit*. do, don, *faciat*, *fa-*
cient. * dƿeccan, *vexare*. dƿoht, *vexavit*. dƿohton, *vexa-*
runt. * dƿiþan, *pellere*. dƿaþ, *pepulit*. sic adƿiþan, bedƿiþan:
 * dýppan, *audere*. doƿrte, *audebat*. * eþ-læcan, *repetere*.
 eþlæht, *repetiit*. sic ge-eþlæcan. ut & æfenlæcan: * empla-
 tian, *circumspicere*. emplat, *circumspexit*. * ƿapan, *ire*. ƿeþ-
 de, ƿop, *ibat*. ƿopan, *profecti sunt*. ita aƿapan, *emigrare*.
 ƿopþƿapan, *mori*. * ƿeallan, *cadere*. ƿeoll, *cadebat*. * ƿen-
 gan, *capere*. ƿeng, ƿoh, *cepit*. sic ƿon & beƿengan, *capere*.
 * ƿeohtan, *pugnare*. ƿeaht, *pugnabat*. ƿuhton, *pugnarunt*.
 * ƿinþan, *invenire*. ƿanþ, *invenit*. * ƿleon, *fugere*. ƿleh,
 ƿleoh, *fuge*. * ganġan i gan, *ire*. eoþe, geþe, *ibam*. ga,
 ito. ga ge, *ite*. * gebinþan, *ligare*. gebanþ, *ligabat*. gebun-
 þen, *ligatus*. ita binþan: * gelæcan, *appropinquare*. gelihte,
appropinquavit. * gemetan, *invenire*. gemette, *invenit*.
 * gemunan, *recordari*. gemune, gemunde, *recordatus est*. gemu-
 non, *recordati sunt*. * geotan, *effundere*. gut, *effudit*. gutan,
effuderunt. * gerean, *gereon*, *videre*. gerap, *gereah*, *gereh*,
 gereag, *geraġ*, *vidit*. gerepen, *visus*. * gerpingan, *flagel-*
lare. gerpanġ, *flagellavit*. gerpungen, *flagellatus*. * getan,
obtinere. geot, geotte, *obtinnit*. geoton, *obtinnuerunt*. * ge-
 pæccan, *gepeacan*, *gepæccan*, *affligere*. gepeahhte, gepæhte,
affixit. * ġiþan, *dare*. ġaþ, *dabat*. * ġrinþan, *molere*. ġpanþ,
molui. ġpundon, *moluerunt*. * hanġen, *suspendere*. hoh, *suf-*
pendit. sic ahanġen: henġan, *pendere*. henġ, *pendebat*. hen-
 ġon, *pendebant*. * healþan, *tenere*. heolþ, *tenuit*. * helpan,
auxiliari. hulpe, *auxiliatus est*. sic gehelpen: * hlihan, *ri-*
dere. hloh, *risit*. * hnigan, *inclinare se*. hnah, hnag, ut in
 undep-hnag, *subii*. * hƿeoþƿan, *vertere*. hƿupþ, *vertit*.
 hƿupþan, *verterunt*. sic ahƿeoþƿan: * iecan, *augmentare*.
 iht, *auctus*. * liþan, *navigare*. laþ, *navigabat*. * lixan, *ful-*
gere. lixton, *fulgebant*. qu. lixþon, lixodon: * maġan, *poße*.
 miht,

miht, poteram. * niman, capere. nam, cepit. numen, captus. sic geniman: * ofseppnean, tegere. ofseppnoh, tectus. sic ppeon: * ofrlean, occidere. ofrloh, occidit. sic ofrlægan i ofrlægan reddit ofrlog: * onginnan, incipere. ongan, incepit. * ongytan, intelligere. ongeat, intellexit. ongatuñ, intellexerunt. sic gytan i getan, nancisci. * plætan, ferire. plat, feruit. * plihtan, spondere. pliht, spondit. * peccan, curare. poht, curavit. pohton, curdrunt. * riðan, equitare. rið, equitavit. sic onriðan: * rahtlan, reconciliare ræht, reconciliatus. N. S. * rapan, ferere. rep, sevit. rapen, satus. * rcinan, lucere. rcean, luxit. * rcippan, creare. rceop, creabat. sic gercippan: * recan, quærere. roht, quæsiuit. rohton, quæsiuerunt. sic geræcan: * recgan, ræggan, ræcgan, dicere. ræcgde, ræde, dicebat. qu. à ræcgode. ita piþrecgan, piþragan, contradicere. * rettan, ponere. reotte, ret, posuit. * ringan, canere. rang, cecinit. * rittan, sedere. ræt, sedebat. * rlagan, occidere. rloh, cædit. qu. rlog. g in h verso. sic gerlagan: * rlitān, scindere. rlat, scidit. * rpiþan, spuerē. rpap, spuit. * rtandan, stare. rtob, stetit. ita piþrtandan, obsistere. * rþeccan, sternere. rþeht, stravit. rþehton, straverunt. * rtiġan, scandere. rtaġ, rtah, rtiġ, scandit. ita composita, geretiġan, artigān, onrtiġan, niþerþetiġan: * rpeþian, jurare. rpop, iuravit. * rpiġan, filere. rupode, tacuit. rupon, tacuerunt. sic gerypiġan: * tæcan, docere. tæht, docuit. tæc, doce. * teon, ducere. teh, tuge, traxit. teo, teoh, trabe. sic ateon: * ðencan, cogitare. ðoht, ðuhte, cogitavit. sic geþencan: * tȳþian, donare. tȳþde, tȳðde, donavit. * unnan, dare. uðde, dedit. * pacian, vigilare. peahte, suscitatus. sic apacian: * pedan, insanire. pedde, insanivit. * peopcan, popcan, fabricare. pophte, fabricavit. sic forpȳpcan, perdere. * ȳnnan, apnīan, apnan, currere. apn, cucurrit. upnon, currebant.

Adverbia

Temporis: á, áá, ááá, *semper*. æððne *illico*, Fr. fæþenga,
 2 feplice, remninga *subito*. færllice *jam*, D. S. gefȳpn pridem.

1 Inde nautarum *tolu*. 2 Est & adjectivum: unde
 Douglassi farlie, *miraculum subito natum vel nasciturum*.

geo,

geo, *geapa olim. ȝȝprtanbæg heri. ȝelome ſape. hƿæ-
dincȝo breui. lungȝe protinus, Fr. nugena adhuc. ȝȝmble,
ȝȝngallice ſemper. ȝemnunȝa, ȝnube confeſtim, Fr. ȝnelpe ce-
leriter. ȝona, ȝo cito. &c.*

Loci: hƿiþerhpeȝa, ahƿar alicubi. hƿonan undecunq̃ue.
ȝonan inde. ellenbe procul. ȝehend prope. ellor alibi. up ſur-
ſum. dune, adune deorſum. ȝehendor propius. ȝeopra, ȝeop-
nan procul. &c.

Negandi: noht, nocht *non. naterhpon minime. na, ne
non. &c.* Nota, quod nē coaleſcit cum aliis orationis parti-
bus: ut ¹ nær, pro ne pær: duo negativa nonnunquam in ea-
dem ſententia occurrunt: ut, ne om ic na *ȝȝrȝ, non ſum
ego Chriſtus. Dano-Saxones* negatione ſimplici utuntur.

Affirmandi: 1a, ȝea, ea, ȝȝre etiam. ȝeȝȝlice ſcilicet.
ȝoðlice, ȝulroð, eopnoȝlice certe. ȝeȝnunȝa, eallunȝa
omnino. &c.

Dubitandi: pen, penunȝe forſan. ȝȝniȝenbliſe fortaffis. &c.

Qualitatis: pel bene. ȝȝele male. ȝæȝepe pulcre. ² an-
punȝa gratis. ȝnotoplice prudenter. ³ ȝȝeȝlice proprie. &c.

Intentionis: þeaple multum. ȝȝiþe valde. ȝȝiþor, naþor
magis. heapmælum acervatim. eallunȝe prorſus. &c.

Remiſſionis: ȝtunbmælum ſenſim. ȝtucemælum paulatim.
ȝæȝepe pedetentim. hƿæthuȝu, hƿæthpeȝanunȝer modice. &c.

Similitudinis: ealȝȝa, eacȝȝilce ſimiliter. endemeȝ pariter. &c.

Ordinis: ȝiþþan deinceps. nextan tandem. hƿȝȝȝtum vi-
ciſſim. ȝæp ȝiht confeſtim, recta. &c.

Numeri: ænne ſemel. tuua biſ. &c. Hæc de adverbiis.

Conjunctiones

Copulativæ: and, onð, [ende, Dano Saxonice] &. eac, ac,
[oc, D. S.] atque, etiam, item, quoque. &c.

Disjunctivæ: oþþe vel. ȝam ſivo. &c.

Diſcretivæ: ac ſed. ȝoþlice autem. ȝitoblice, ȝæȝ. &c.

Cauſales: ȝȝȝ propterea, quia. ȝ ut. ȝoþþam quoniam. &c.

Conditionales: ȝiȝ ſi. ȝȝa ðet modo, ſi modo. &c.

¹ Vetus Anglicum naroog, pro ne aroſe, non ſurrexit.

• **AKNGX:** ³ A Gothico SVES, id est, ſuus.

Ex.

Exceptivæ : 1 buton, butan, [buta, D. S.] nymþe, nemne *nisi*. hupu-þinga *solum, solummodo*. &c.

Interrogativæ : la anne? hunu nonne? hpi, hpy cur? &c.

Adversativæ : ðeah *etsi*. ðeah ðe *quamvis*. ægþer ge, ge *tam, quam*. hpæðer, hpæþer, hpæþepe *tamen*. &c.

Illativæ : forþ! *idcirco*. aþy *ideo*; à Cimbrica þui. &c.

Præpositiones regentes accusativum.

Agen, agean *contra*. anblang, anðlong *juxta*. Be *in, ad*. begeond, begeondan, begonðan *ultra*. beþopan *ante*. butan, buton *præter*. betpyx, betpih, betpeox, betpox, betpux, *inter*. bi, byg *juxta*. Emb, embe *circum, super*. eond *ultra*. For *ob, propter*. Gemang *inter*. geond, geondan, gonð *ultra*. Innan, *eis*. Mid *inter, cum*. Neah, neh *juxta*. Ofen *super, trans*. on, in, *ad*. onðlong *juxta*. ongean *contra*. onteonan *adversus*. oþ *usque ad*. Siþþan, siþþon *post*. Ðuph *per*. to-geane, togeaney *contra*. Unden *subter*. uppan *super*. utan *circum*. Viþ *juxta, contra*. adhuc remanet in hodierna vernacula : ut, to withdraw, *subducere*; to withhold, *detinere*; to withstand, *resistere*. & ver. *Angl. to withcleep, revocare*. ni cadant ista à piþer, **ΥΙΡΚΛ** : piþæftan *post, pone*. piþgeonðan *circa*. piþutan *extra*. Ymb, ymbe *circa, super*.

Præpositiones ablativum regentes.

Abuton, abutan *circa*. æfter *post, pro*. ær *antè*. æt *apud, ad, à, sub, pro*. ætþopan *præ*. amang *inter*. an *in*. pro on : Bæftan, be-æftan *pone*. be *pro, in, de, ex*. beþopan *coram*. beheonan *cis*. betpeonan, betpih, betpinan, betpux *cum, inter*. binnan, binnon *intus, intra*. 2 buþan, buþon *super, supra*. buta, butan, bute, buton *sine*; but, *Douglasio*. Feop longe ab. for *pro, præ*. foran-to *ante*. fpa à, ab. fþam *de, ex*. Ge-hend *prope*. gemang *inter*. Innan, innon *in, intra*. into *in, ad*. Mid, miþ *cum*; inde *vet. Angl. mýð, cum*. Ofen *cum, super*. omiððan *inter*. on *in*. onþopan *præ*. ongean, ongen *contra*. on-innan *in*. onmang *inter*. oþ *usque*. 3 Til *ad, to, ad*; ni potius dativi sit particula. toþopan *præ*. *vet. Angl. tofore*.

1 *Vet. Angl. but, nisi*. 2 *Inde Dougl. abuse, abone*.
3 *Cimbrice 4in ad, usque. Angl. till, usque dum*.

toġeanes *adversus*. tomidder *inter*. topeapð *versus*. Undes *sub*. unfeorð *prope*. up, uppan, uppe *super*. ƿiþ *pro, cum, pone, contra*.

Harum præpositionum quædam utrumque casum regunt: viz. beforan, betpux, butan, for, ġemanġ, innan, mid, ofen, on, onġemanġ, oþ, toġeane, undes, uppan, ƿiþ: Reperiuntur etiam ƿiþ, & anblanġ præfixæ genitivo.

Syllabus præpositionum quæ in compositione usurpantur.

Quæ extra compositionem vix occurrunt, notantur asterisco.

* A, *re*, negative: ut, appeon, *revelare*; à ppeon, *velare*.
 * Æ, *in*, negative: ut, æ-melle *insipidus*. augmentum etiam otiosum. æfen *par*: ut, æfen-þeop *conseruus*. æfter *post*: ut, æfter-borren *postumus*. ær *ante*: ut, ær-ġe-nemneb *præ-nominatus*. æt *ab, ad*: ut, æt-bpæban *auferre*, æt-ŕtanban *adstare*. aġen *adversus, retro*: ut, aġen-ŕtanban *opponere*, aġen-hþýrpan *redire*. * and, **AND, ANDA, ANDA, ANDA** *coram, contra*: ut, and-peapð *præsens*. andracan [andragan] *negare*. andŕtanban, ἀνδρισάνω. andþýprian *adversari*. andþýpð, **AND-YΛHKA**, *responsum*; à poþð *verbum*. anhpeorān *contra ruere*; qu. andhpeorān: quibus adde andŕpparian, *to answer, respondere*. pparian enim, licet notet *jurare* apud auctores; haud dubito tamen quin primitus significarit *loqui*: adeoque andŕpparian, quoad notationem, significabit tam ἀντιπεῖν, quam ἀντιφθέγγειν φωνή. Betpux *inter*: ut, betpux-cuman *intervenire*. be, nunc est merum augmentum; nunc idem quod bi, biġ, býġ *circum*: ut, be-ŕapan *circuire*. * Eðre: ut, eð-ŕceafet, ἐπιγυνεσία. * efen, **IBN**, *cum, par, æquus*: ut, efen-biŕcop *coëpiscopus*. efen-ðeopa *conseruus*. * eft *re*: ut, eft-cýrpan *recurrere*. * em *æqualis*: ut, em-niht *æquinoctium*. emb *circum*: ut, emb-hþýrft *circuitus*. * emn *par*: ut, emn-ŕcolepe *condiscipulus*. em & emn, videntur deduci ab embe, i æfen: For *perperam*: ut, à liġgan *cubare*, forliġgan *mæchari*. forpe *præ*: ut, forpe-ætýpian *præmonstrare*. est & nudum augmentum. * full *valde*: ut, full-æþel *valde-nobilis*. * Ge, aliquando notat *cam*: ut, ġebeorð *conviva*. ġeclutod *confusus*. ġeŕæþer *compater*. ġemedep *commater*. ġepita *consciens*. alias otiosum est. ġeon *contra*: ut, ġeonbæpan *opponere*. ġeonð *per*:

per : ut, *geonb-ƿanpan pertransire*. *Mid cum* : ut, *mid-þolian compati*. *mid-pununge consortium*. hujusmodi voces distinguendæ ab compositis cum *mid*, pro *midbel* : quale est *mid-pintep natales Domini*. * *miſ*, **MISSA**, *in*, negative : ut, *miſ-hýpan inobedire, male audire*; **to miſhear**. *Oƿ ab* : ut, *oƿ-ceopſan abſcindere*. *oƿep ſuper* : ut, *oƿep-ſlean ſuper-volare*. *on in* : ut, *on-ge-ƿirre incertus*. *ongean re* : ut *ongean-bþingān referre*. * *op in*, privative : ut, *op-ƿite impune*. *oþ ab* : ut, *oþ-penðan auſugere*. * *ðamod cum* : ut, *ðamod-cýman convenire*. *To nimis, ad* : ut, *to-an-ƿillice nimis pertinax, too-obſtinate*. *to-bæpan apportare*. eſt & merum augmentum, quale a *ſ* *ge* : *toƿopan ante* : ut, *toƿopan-beon præſſe*. *ðuph per* : ut, *ðuph-beophƿ perſpicuus*. * *Un in*, privative : ut, *un-acenned ingenuus, unborn*². *up, uppe ſuper* : ut, *up-ſleping, υπερχρον*. *ƿiþ cum, contra* : ut, *ƿiþ-ſƿanðian reſiſtere*. *þiþep contra* : ut, *þiþep-ſecgan contradicere, to wiþſay*. *Ymb circum* : ut, *ymb-hƿýpſan ambire*.

Interjectiones

Dolentis : ut, *pa væ. pam, palapa*, [vet. *Angl. welaweye*] *cop, hýgla, eala heu*. *Gaudentis* : ut, *pel me evah*. *Vocantis* : ut, *eala, æla, æala, hola ô. la la heus. o la eho. LA* præfigitur & affigitur interrogativis. *Optantis* : *eala Ʒif ô ſi. pa la utinam*. *Hortantis* : *pella, ute age. uton agite*. *Admirantis* : *eala hu ô quam*. *Demonſtrantis* : *heonu, eƿne, re, ecce*. *Laudantis* : *eala, eala euge, euge. ƿelþe euge*.

Syntaxis.

Vix opus eſt regulas tradere de *Anglo-Saxonica* ſyntaxi, utpote cujus veſtigia in hodierna lingua *Anglicana* clare cernuntur. ne tamen eas penitus deſideret tyro, ecce pauculas, quas in theſaurum ſuum congeſſit cl. *Hickeſius* !

Ablativus abſolute ponitur : ut *gebiſgedum cneopum him to cƿæð, genu flexo dixit illi*. *4 reoƿon riþon [riþum] ſeptem*

1 *Cimbri*, literæ *K, n* pertæſi, utuntur *A & N*. ut *AƷABB infortunium*. *ΠΨAHT impervium*. 2 *Goth. NNSEΛ malus*; à *SEΛ bonus*. 3 *ΥΙΨKΛ*: 4 *ΣΙΒΝΝΣΙΝΨΛΜ*:
vicibus.

vicibus. & genitivus subinde, Græco ritu : ut, *rona þær pin-
tper,* [supple *anpearper,*] *ισαμίνε vel ἀρχομίνε τῷ χειμῶντι.*

Verba pealdan *gubernare*, *ðolian* i *ðoligean luere*, *helpan auxiliari*, *biððan rogare*, *onbitan*, *onbýrgan*, *onbýrian*, *degustare*, *gemiltrian misereri*, *tiþigean concedere*, *æt-hþinan tangere*, *cepan curare*, *ætracan negare*, regunt genitivum : ut, *ealþor-men pealþaþ hýpa ðeoba*, *principes gentibus suis dominantur.* *frigea ðolige hir fræotes*, *opþe fyrtiz scillinges*, *liber libertate sua privetur*, *aut l. solidos dependito.* [ellipsi forsan *nū pite multam.*] *God ælmihtiz helpe upe*, *Deus omnipotens auxilietur nobis.* [intellige *untrumnerre* :] *giz he bit fyrce*, *si petierit piscem.* [for-
san subauditur *gize donum.*] *næniz man naner meter onbite*, *nemo cibum degustet.* [ni sit ellipsis *nū bæl portionem.*] *piner onbýrgðe*, *gustabat vinum.* [dixerit aliquis *suppimi calic poculum.*] *upe gemiltrob*, *nostri misertus.* [aliàs dativum requirit.] *fulluhter tiþige*, *baptismum ministret.* [videatur *gepine mysterium*, *abesse.*] *ne æthpan ðu min*, *ne me tangas.* [intercidente *lice corpus* : alias accusativum trahit.] *he fleamer cept*, *meditabatur fugam.* *ða ætracaþ ðær æpizter*, *qui negant resurrectionem.* [subintellecto forsan *lafe doctrinam.*] Ubi sensus non est ellipticus, hæc verba ut plurimum transitiva sunt, & regunt accusativum.

Verba acquisitive posita regunt dativum : ut, *giz hpa him pihter biððe*, *si quis sibi æquum postulaverit.*

Verba imperandi & obsequendi regunt dativum : ut, *ða beaþ he ðam unclenan garte*, *tum præcepit spiritui impuro.* *pinðar 7 ræ him hýprumiaþ*, *venti & mare ei obediunt.*

Dativum etiam postulant omnia verba dandi, ministrandi, reddendi, serviendi, objurgandi, vetandi, favendi, nuntiandi, respondendi, commodandi, credendi, judicandi, gratias agendi, tentandi, nocendi, &c.

Verbum *fylhan* i *fyligian sequi*, gaudet dativo : ut, *Petrus fyligðe ðam hælenðe*, *Petrus secutus est Jesum.*

Verba quædam regunt duplicem accusativum, personæ & rei : ut, *gebo hine pihter pýpþe*, *jus ei faciat.*

Multæ sunt reciprocarum locutiones in Anglo-Saxonum idiomate : ut, *hiz æteopðon hiz manegum*, *apparuerunt multis.* *Epiot hine geperet*, *Christus conquievis.*

Infinitivus accusativum ante se statuit : ut, *ƿpa Ʒe Ʒereop me habban, sicut me habere videtis.* Ða ƿecƷaþ hine libban, *qui dicunt eum vivere.*

Voces Dano-Saxonicae.

Anglo-Saxonibus imperio Danorum subiectis, & cum vicioribus mutuâ consuetudine conjugioque sociatis, voces multæ Danicæ in avitam linguam sunt investæ. En nonnullarum in oratione tam pedestri, quam metris occurrentium feriem, ordine alphabetico dispositam.

* Abal, *asī robur corporis.* * æðne *illico.* * ærc *scutum.* à materia. ærc *homo* primus, ex fraxino quem dii condidere. *Edd. Snorr. vii.* ærc-tyr *hominum princeps, deus.* ærc, *asfur fraxinus.* in Æcy-ƿiƷe, Ærcƿine *hominum dux, -- amicus.* * æþelīng *satrapas, homo.* * aƿon, *asfur odiosus.* aƿepa, aƿopa, *Fr. avaro, aþaro proles.* aƿapan *exire, aƿon exhibat.* **ÆƿAR:** * aldop, *aldur dominus, vita.* * alð-opleƷe *fatum, vel seculi fatum.* vide oplag: * alh, ealh, [alhn, compositum Danico ritu; ut ðeopen, ðeop *servus,*] *Fr. alah, ALH basilica, ἀλ-σος.* * ambýht, ambýhto, ombiht, **ANDABAHTS** *legatus, nuncius.* * anbplīt, andlit *facies.* vide lýt *vultus.* * aƿƷ *adultera.* argur *improbus.* rouŷe. *Fr. arg piger. L. B. arga, curruca Juvenali, Sat. vi. ƿoplīƷer; Sax.* * aþon, *aðdre, adur sublimior, prior.* * Bæpan, bepan *præcellere.* vel ut Ʒebæpan *se gerere, præ se ferre.* * bæpƿuīnīƷ, bæpƿuīnīh, bæpƿumīnīƷ, bæpƿrunnīƷ, bæpƿyīnīƷ *publicanus.* bærsyndugr *flagitiosus; à bær nudus, & syndugr peccator.* * bæpƿtepe, bæzepa, -pe, qu. bæpƿtepe *baptista.* fulluhtepe; *Sax.* * balðon *princeps.* à Baldro, *Cimbrorum heroe, Odini filio.* * balo, bealo *malum.* bealoƿull, bealoƿulla, bealoƿe *pestiferus, dirus, execrandus.* à baul, bol *malum.* boluan *diræ.* hinc Douglassi bale; quod editor trahit à bæl *rogus.* dixerim, minus recte. * beabo, beabop, beabu, beabup *prælium, cædes, crudelitas.* qu. beatu, à beatan, bætan *percutere.* * beaƷ, beƷ *gemma.* **BANƿNA,** bagua *aurum, argentum.* Douglass. Æn. II. 391. *schinyng with his baugie;* verbatim, *splendens cum suo ornamento, decorum.* Editor ratus est baugie idem esse, quod badge, *insigne.* minus iuste. vet. *Angl. byghe gemma.* * benc, becfur *abacus.* * benne, bæne, [f. bepne,] *homo.* * beopn, beopna

beopna *satrapas*, *vir*. beorn *ursus*. honorificum, ferarum nominibus insigniri. *Douglasio berne homo*. Editor putat & *barne infans*, & *berne vir*, ita dici, qu. *born*. gemino lapsu. Istud enim à beapn. hoc à beopn. originibus sc. late distantibus. * bilip, beld, bild *exemplar, icon, statua*. * bipilan; bipiligan *haurire*. [hlaban; *Sax.*] Inde *Scoticum to birle strenue compotare*. Dougl. Hoc, ut notatu indignum, transilit editor. * biræc, *Fr. besace, bissac pera*. codd; *Sax.* * bireno cæci. blind; *Sax.* * brego, brage *dux, rex*. * bryt-ta *dominus*. golbey. bryt-ta, gullbriott *auri dispensator*. * bunda willicus, qui rure domum habet. huy-bonba. buande, bonde *colonus*. * bya, byan, at bua, **ΒΑΝΑΝ**, *habitare*. punian; *Sax.* * byn, byr, bur *filius*. at beræ *parere*. * bynn, bypna, bipn-homa, brinia *lorica*. *Douglasio birnye*. * Calla, fall, farl *vir*. * camell *camelus*. olþend; *Sax.* * capp *rupes*. A. B. scarr, *inaccessa rupes & scopulosa cautes*. * ceopl *vir*. inde vet. *Angl. girle, gyrlc puer. girle puella, à carlinna femina*. * cild-hama *uterus, hamur exuvia*. hert-hamon *præcordia*. Legg. *Fris.* * clypan, at clþpa *forfice torquere*. * cneap, cneapp, **ΚΝΑΠ**, *navis*. Chron. *Sax.* 938. nægled cneappum *clavatis navibus*; cpeað cneapon, *turmad-onustis navibus*. cpeað, à cnuð, *multitudo, a croud*. * cneo, cneopirre, cneop *generatio*. & comp. more *Danico*, cneopirn : * colla, colle, comp. collen, follur, follner, *galea*. collenþerþ *virago*. * corþer, corþr, *Fr. corter, chortar, multitudo, pompa, cohors*. * cræft, fraptur, fræfter, *Fr. craft, craht, ars, robur*. * cranþan, *gemitu dolores, mortis nuncios, testari*. frank, frankor, æger. A. B. to cranþ, **ΣΟΒΑΧΙΣ**. hinc gecpan-can, **ΟΙΡΑΞΙΣ**. *Douglasii grank, questus*, hinc ductum. Editor à *Scotis* fictum putat. * cumbl, cumbol, *Fr. cumbal, tessera militaris*. hercuml, cumbol, *symbolum, tessera militaris*. * cuprumbor, thus. næcelþ; *Sax.* * Deap. ðpepe, *violenta mors*. * dogor, dogr, dagur, *dies*. casu *Danico*. * ðpenc, drecfur, *potus*. * ðpeope, ðpor, dreyre, *Fr. dror cruor*. * ðpeoran ruere. peoran, hpeoran, ahpeoran : * ðpepe, drep, *lethi causa*. ad ðrepa, *occidere*. deap-ðpepe, *internecio*. * ðpiht, drott, *Fr. druht, familia, plebs*. folc-ðpiht *comitatus*. hujus comp. *Danicum*, est ðpihten, i. e. þe ðpiht : * Eapona, eoþeþa, eoþona, *Fr. abara, auaro, liberi, proles, successor*. ab aþapan,

aſapan, *exire*. * ealþop, *vita*. * ebul, *malum*. **NBIAS** :
 * eþop, *domus*. * eſnan, *at eſua, perpetrare, præſtare*. * egen,
timor. v. oga, & oht : * egor, egur, *æquor*. egor-bepe,
aquarum exercitus. egor-ſtpeamar, *aquarum fluenta*. eager,
æſtus maris ; Glouceſtrenlibus. * eg-ſtpeam, Fr. ahaſtrome,
aha, diluvium, aqua. *ἄα, οὐρανὸς ὕδατος*. Heſych. * ehepu, *ſpica*.
 Fr. aher, *ſpica*. eap ; Sax. * elþar, *homines*. allða-þernum,
mortalibus. * ellecan, ellen, eln, elion, elium, Fr. ellan, *vis*
animi. ellen-ðæba, ellen-poſ, *in potentia præſtans*. hinc no-
 men Ellæ, regis Deirorum ; id, in homiliam feriis S. Gregorii
 anniverſariis lectitatam, ſolenter adnotante *Elizabetha Elſto-*
bia, virgine pereruditâ. * eople, *heros, homo*. * ept, *amor,*
gratia. aſt, *amicitia*, Fr. anſt, enſt, *favor*, **ANSTS** : * Fæge,
ſeigur, moribundus. ſlege-ſæge, *ad mortem deſtinatus*. * fæm-
 ne, ſeyma, *virgo, fæmina*. * fæpe, ſepennirre, *transmigrationis*.
 * færl, ſæðſla, *viſtus*. * faḡ, *rutilans, cruentus*. fagan, *ruti-*
lare. * falran, *blaſphemare*. falð, *fraus*. * fana, fani, *labi-*
rum. * fean, feon, fian, Fr. fian, fihan, **FIGAN**, *odiſſe*.
 hatan ; Sax. * fedan, *et feda, parere*. * feib, fioll, *locus*
vaſtus montanus. A. B. a fell, *terra montana*, ericæ & ruſci
 fertilis. * feoph, *anima*. fior, *vita*. Fr. ferah, ferahu, ferhu,
 ferh, *vis vitalis*. * feophþ, fephþ, *animus*. ſtþ-fephþ,
conſtantis vir animi. gleap-fephþ, *ſapientis animi*. gamol-
 fephþ, *experientis ob ætatem animi*. ran-fephþ, *mæſti ſpiritus*.
 ſtpeceb-fephþ, *fortis animi*. collen-fephþ, *imperterritæ men-*
tis ; à collen, *galea*. gal-fephþ, *libidinoſus*. ſtal-fephþ, *cha-*
lybei, i. e. *fortis, animi*. ſtabel-fephþ, *ſtabilis animi* : inde
 ſtalwart, *fortis*, Douglaf. * feþen-hama, *plumæ*. hinc Dou-
 glaſianum fedderame, *induvie plumoſæ*. juſtius forſan hoc
 quam editoris etymon. vide ham : * fian, *odiſſe*. vide fean.
 * fiþar, firar, ſirdar, *viri, præſecti*. * flærc-homa, *corpus*.
 hamur, *induvie*. * flett, Fr. flett, *cænaculum*. flet, *cubile,*
cubiculum. * folde, folde, *terra*. vet. Angl. folde. * for-
 geatan, *exponere*. * forþſcian, *mori*. ut, forþ-geþitan,
 forþ-ſapan, *mori*. vide ſcio : * forþpah, *cibus*. ad foſtra,
nutrire. met ; Sax. * foþ, fuþ, fud, *matrix*. * fpanan,
 fpanian, fpanigan, *ſciſcitari*. Fr. fraſan, **FR AISAN**, *ten-*
tare : Sax. autem axan & fpægnian : * fpatoh, fpatoho,
 tapes, *perifroma, peripetaſma*. fpætþan, fpætþian, *ornare*.
 inde

inde **frett-work**, opus soli ornatui inserviens, quod me docuit D. Gu. Wottonus, ἡ πολυμεδέτης. Putâram prius, in antiqua penetrare minus solers, ita dictum, qu. **fruit-work**, quod ex ramis, foliis, floribus, racemis & omne genus *frutibus* constet. * **frea**, **freo**, **fri**, **frio**, **frohe**, **FRANGA**, Fr. *fraho*, *dominus*. * **freon**, **FRIGAN**, Fr. *frihan*, *triehan*, *amare*. **freonb**, **FRIGNAS**, Fr. *friunt*, *amicus*. **freoþe**, **freoþo**, **freoþo**, **friþo**, **FRALIFGA**, *dilectio*, *amor*. * **froþ**, **fradur**, **frode**, *sapiens*. * **from**, *medicus*. Sax. *lece* : * **fpuodan**, *senescere*. * **fur**, **fus**, *promptus*. * **fýrn**, *pro fýr*, *ignis*. * **fýrþeyan**, *ignem obumbrare*. Fr. *scuian*, at **sfygga**, *obumbrare*. * **fýran**, *festinare*. at **fysa**, *instigare*. * **Gæpþuma**, **þenþuma**, L. B. *gersoma*, *gersuma*, *gersumma*, *sumptus*, *opes*, *gaza*, *præmium*, *compenlatio*, quam *finem* vocant. *Islandice gersimar*, *quævis pretiosæ res*; quod annotavit *Christianus Wormius* nepos *Olai*, in notis suis ad *Aræ Multificii* schedas, *Oxonii* impressas, jam edendas. * **gætan**, at **gata**, *enigma solvere*. **þorþ-gætan**, *explicare*. * **galþerþþ**, *libidinosus*. * **gamol**, **gamul**, **gamall**, **gamull**, *senex*. *ealb*; Sax. * **geþreo-ran**, *corruere*. **AKINSAN** : * **geþþaran**, *interrogare*. * **geþrecnan**, *exasperari*. at **fresta**, *asperare*. **frest**, *sævus*. * **geþýran**, *festinare*. * **geþenge**, **geingur**, *succedit*. **geinge**, *successus*. * **gemætan**, *vet. Angl. meten*, *somniare*; *Douglasio to mete*. vocem è longinquo petit editor. * **gemniþe**, *valentibus*. Fr. *genesan*, **GANISAN**, *sanare*. *halum*; Sax. * **gen**, **þien**, **gen**, *iterum*. * **genegan**, **genogan**, *multiplicare*. **GANXh**, *multus*. **genoh**, **genog**, **gnog**, *satis*, *affatim*. at **gnxga**, *sufficere*. * **georþon**, Fr. **þeban**, *mare*. * **geongþa**, Fr. *iungron*, *discipulus*. * **þerceapu**, Fr. **giscapu**, *mandatum*. * **þetemeþba**, *cribratos*. A. B. **þems**, *cribrum cilicinum*, ἀλευρότης. * **þien**, **þiena**, **þin**, **þinne**, *abyssus*. **þinna**, *amplus*. **gina**, *chasma nubium*. at **gina**, *biare*. **gap-ginnunga**, *vasta cæpedo*. **þin-þice**, *vastum regnum*. **þinþært**, *amplissimus*, *firmissimus*. * **þiþeþe** **þeoþþan** **þ beon**. Fr. **þiþthig**, **þiþthig** **þiþidi**, **þiþthig** **uuerthan** **þ uuefan**, *dari*. * **þiþian**, *odisse*. Fr. **þian**, **þIGAN** : * **þiþaman**, *tegere*. hoc **þiþamand**, βελιόδης. vide **ham** : * **þin**, *vaste hians*, *patens*. * **þingþa**, Fr. *iungro*, *discipulus*, *subditus*. * **þiþcapu**, *decretum*. **þeginu þiþcapu**, *decretum diuinum*, sc. *summum*. * **þoþþeb**, Fr. *goto-uuebb*,
purpura.

purpura. * *golþeþ-brytta*, *gullbriotur*, *auri dispensator*, *dominus.* * *gombon*, *tributum.* * *gpnidle*, *grind*, *clatbrum*, *crates.* inde *S. Laurentii craticula*, a *grid-iron.* in quam carnes, suppositis prunis, *asfare* vel *ἀναθεῖλαι*, *to grill.* * *gpund*, *grund*, *terra.* * *gume*, *guma*, *gumen*, *gumur*, *gumnur*, *dux.*
RHMEINS, *mas. vet. Angl. gome*, *gomme.* *gum-pinc.* vide *pinc* : * *gub-pana*, *vexillum militare.* à *gub*, *guin*, *prælium*, & *fani*, *labarum.* * *habpe*, *habpo*, *Fr. hedro*, *serenus.* *heide*, *ætheris serenitas.* A. Bor. *the sky haddres*, *æir serenat.* * *hægrtealb*, *cælebs*, *virgo.* * *hæl*, *hælep*, *halur*, *vir strenuus*, *heros*, *homo.* * *hæþ*, *pugna.* * *hap*, *har*, *dux.* *happa*, *herra*, *dominus.* * *ham*, *hama*, *hom*, *hamur*, *induvie.* inde *Angl. hammes*, *hommes*, *ἑλκισ*, *induvie* collo equi quadrijugi aptatæ. *Douglasio hames*, *hammys*; de qua voce perperam agit editor. * *heahptealb*, *cælebs*, *virgo.* * *heap*, *har*, *sublimis.* * *heappa*, *hepa*, *dominus.* * *heapo*, *culmina*, *excelsus.* *heapo-pincar*, *viri sublimis status & fortunæ.* *hepa*, *heappa*, *Fr. hera*, *herra*, *dominus.* *ðpihten*; *Sax.* * *hepepæpa*, *ductor exercitus.* * *hige*, *hýge*, *hüge*, *hugur*, *Fr. hugi*, *hiugi*, *mens.* ab *hige* descendit *higian*, *advertere animum*; *hogan*, *hogian*, *sollicitudine affici*; & *foþhogian*, *spernere*; unde *Douglasii forhoþu*, *deserere*; & fluente in w. ut in *boga*, **botw**; *laga*, *law*; *maga*, *malw*; &c. [frustra se torquet editor.] *hubig*, *meditans.* * *hige-poþe*, *viri magnanimi.* vide *poþ.* * *hild*, *hillde*, *bellona*, *pugna.* *hild-næþþan*, *militares serpentes.* * *hilde-calla*, *vir belli*, *militaris.* vide *calla* : * *hire*, *hirpa*, *hirpe*, *vir*, *hirquitallus.* * *hleop*, *hlære*, *frater*, *socius*, *consors*, *homo.* * *hleop*, *hliop*, *hljöd*, *jugum montis.* *hleop*, *hleopþ*, *umbraculum*, *asylum.* *hle*, *hliæ* *locus à vento & sole immunus.* inde *Douglasii le*, *lee*, *lye*, *refugium.* editor vocem durius tractat. * *holm*, *holmur*, *insula*, *aqua*, *mare.* notat etiam *arenam*, quod & *Runicum* **ḥanþ**: ut, ad *stora a holm*, in *arenam* provocare. *Lex. Run.* in **ḥpara**. * *hoppe*, *Fr. horsca*, *prudens.* * *hpæp*, *hræ*, *Fr. hreu*, *hreo*, *cadaver.* **hræfuglar**, *alites carnivori.* *Lex. Run.* * *hpino*, *ejulatio*, *rugitus.* *hpinan*, *et hrina*, *ejulare*, *mugire.* à *ge-hpinnan*, *vociferari*, fluit *Douglasianum to crune*, *crone*, *croþne*, *μυκάειν*. & in c creberrime verso. editor, in vocem, meminit *τῷ πῦνιαν*, *sufarrare* [mysteria vel arcana.] *incassum.* * *hpiþ*, *uterus.*
hpura,

* *hprya, rupes, mons præruptus.* * *hubig, hugbig, meditans.*
 * *hurce, Fr. hosce, hosche, hoske, opprobrium.* * *hyre, hyrra, hyrre, vir, birquitallus.* * *hyre-býrþling, puerperium.* * *Iber, iber, ibere, fœmina. eida, mater, ida, filia, id, factus.* * *Lago, mare.* * *lambon, lambono, agnos; terminatione Danicâ.*
 * *lartar lecgan, lartar leggan, accelerare. lart, vestigium: last, modulus calcei.* * *leode, gens, populus, juvenis. lidur, comes viarum. vet. Angl. leode, ladde. unde fœm. lad- desse, contracte lasg, fœmina.* * *lib, leid, navis.* * *linb, tilia, labarum. lind, lynde. vet. Angl. tilia. linb-cþoda, tilie ramus.* * *lioma, liome, lux. gelioma, lumen. A. B. a gleam of sun, repentina solis coruscatio. Douglassio glemps, radii lucidi. cum quo miscere vellet editor glimpte, fortuitus rei conspectus: quod à gelimpan, contingere.* * *lyrt, list, Fr. list, scientia. lyrtum, perite.* * *lixan, lucere. rcinan; Sax. * lo- ge, lago, ΜΡΑ, ΜΝΡΑ, aqua, liquor, pelagus. at lauga, lavare. hinc Douglassii loch, lacus. aut saltem à Sax. luh: * lungre, confestim. * lýrte, lopt, æther, camera. inde aloft, sursum. * lýt, lit, vultus. andlit, auglit, facies. his affinia sunt Saxonica plite & þplite, vultus; quæ Cimbrice efferuntur pliten & þpliten. à pliten fit barbarum luiten. sic lubens legerim nummi epigraphen in Camdeni vernacula Britannid, p. 814. ÐNR ÐNT MITH. i. e. THVR GVT LUETEN, Thori Dei effigies. adnotator ad Camdenum recte vertit, haud bene verba legisse videtur. H extima runa est πολέσμες, invicem valens N & S. * Mæðlan, mælan, mæþelan, fermocinari. ΜΑΦΛΙΑΝ, verba facere. mæþel, mal, mæl, maal, mal, loquela. ΜΑΦΛΑΣ, forum. vet. Angl. to mell, loqui. mel- lyngre, collocutio. vide cl. Hickeysii præf. generalem; ad pag. xvii. * mæg, magr, mogr, filius. Douglassio maich, mach, gener. * mætan, somniare. mætinge, somnium. Angl. vet. metell, metall, somnium. to meten, somniare. Douglassii metis, somniant, hinc ductum. editor mallet à metan, pingerere! * mago, magur, mogur, cognatus. * manlic, mon- lica, monnlyfa, ΜΑΝΑΛΕΙΚ, statua, effigies hominis. * meca, mece, mæfer, mæfi, Fr. maki, machara. mycha, gladius, in Taurica Chersoneso, teste Busbequio. * meopla, meople, fœ- mina casta. f. à meý þ meý, virgo, & oll, omnis: integra virgo. * meotob, -ub, metob, -ub, Fr. metad, metod, Deus, sum- mus*

mus omnium *inventor*, *mensor*que; à *metan*, *invenire*, *metiri*.
métod *giscapu*, *dei decretum*. * *middum*, *inter*; *tomiddey*;
Sax. * *mil*, *i mille*, *in*, *inter*. * *myrrape*, *semestre spatium*,
annus. * *mold*, *mold*, *humus*. * *monlic*, *-lica*, *mannlyfta*;
imago; **MĀNΛEIK**: * *monner-eln*, *mundaaln*, *cubitus*,
ulnae mensura. vox *gromatica*. *mund*, *mund*, *mun*, *manus*;
aln, *aln*, *ulna*, *ἀλένη*. * *mot*, *numisma censûs*. **MȚTA**, **MȚTA**-
STĀΔ, *telonium*. *ȡafol*; *Sax.* * *mund*, *mund*, *manus*.
* *mȳn*, *mán*, *mein*, *scelus*, *nocumentum*. * *Na*, *ne*, *nar*, *cada-*
ver. *ȡpȳht-near*, *populi cadavera*. * *namȳ*, *namȳ*, *nam*,
name, *namium*. *pecus* ob debita captum. at *nema*, **NIMĀN**;
capere. * *neipxna-pong*, *neopxna-panȡ*, *neopxena-panȡ*, *pa-*
radisus. *neipxn*, à *ne*, *non* & *peopc*, *virt*, *irt*, *opus*. *panȡ*,
vang, *campus*. est ideo *elysium quietis*. *irtfsonie*, *operosus*. * *ne-*
ȡan, *servare*. * *niȡar*, *niȡȡar*, *mortales*. *nidur*, *nepos*. * *Oe-*
ȡȡan, *spirare*. *opedan*; *Sax.* * *oȡa*, *egen*, *horror*. **ȡȡAN**;
Fr.ogan, *timere*. * *oht*, *metus*. * *ond*, *ond*, *anima*; & *syn-*
ecdochice animal. *aynd*, *end*, *spiritus*, *Scotis*. * *op*, *ar*,
origo, *ἀρχή*. *opȡ*, *ard*, *exordium*; *opȡ ȡ end*, *initium & exitus*;
Cædmon. bis *Chaucerus* habet **word & end**, *mendose*, pro
ord and end. * *oplæȡ*, *oplaȡ*, *opleȡ*, *orlog*, *fatum*. *urȡ*,
Fr. urdi, *fatum*, & *leg*, *log*, *laug*, *lex*. v. *pȳpȡe*: alii, ab *or*,
ar, *primordium*. * *oplæȡ*, *cædes*, *prælium*. * *opleȡ-ȡȡȡe*,
fatalis. * *oplæȡ-leg* *hpȡa*, *fatalis hora*. * *Paȡ*, *pada*, *bufo*,
rubeta major, *volucer cadivis pastus*. * *pacenta*, *catena*.
* *pacu*, *rætia*, *pluvia*. A.B. a *ragg*, *substillum*, *pluvia roscidula*.
* *pæȡȡa*, *dynasta*. * *panȡ*, *raund*, *clipeus*. * *peceȡ*, *aula*.
* *peȡn*, *ragn*, *rægn*, *rogn*, *reȡtor*. **RĀPINȡN**, *præsidere*.
peȡȡini-blindon, *maxime cæci*. *peȡȡn-ȡeȡȡa*, *peȡȡn-ȡcaȡȡo*,
princeps latronum. *ȡcaȡȡe etenim fur*, quod addendum *Somnero*.
* *perȡen comp.* pro *perȡ simplicis*, *quies*, *lectus*. * *ȡȡeȡa*, at
rieta, *porrigere*. * *pȡnc*, *miles*. *rectur*, *strenuus miles*, *vir*.
rinȡ, *homo*; *Scoticum*. occurrit in *Satyrographo* **reuke**, *homo*.
ni potius **reinke** legendum. reperitur etiam **freke**, *homo*, vel
à *fregur*, *celebris*, à *frefur*, *strenuus*. & vet. *Angl. gȡȡȡe*,
adolescens, à *ceopl*: * *pȡȡȡȡ*, *pȡȡȡȡ*, *Fr. rador*, *firma-*
mentum cæli. f. à *rutilo colore*; *raudur*, *ruber*. * *poȡ*, *poȡȡe*,
Fr. ruof, *clarus*, *illustris*. *ȡæȡȡȡȡȡ*, *ob illustria facinora clarus*.
* *poȡȡend*, *rapax*. * *pun*, *run*, *litera*, *character magicus*.
pū-

pun-cpæftig, magnus. * *pæplice, jam.* * *pal, falur, aula.*
vet. Anglicum, & hodiernum. * *pal, Fr. falu, niger. to foile,*
maculare. *ψαλθ, fuligo. fallow, subfuscus.* * *rancer bland,*
aggregatio mixta. fanta, colligo; blanda, blend, confundo.
** rca, ſta, ſtar, ſtatt, præſtans, eximius.* * *rcalc, rceale,*
rcealta, ſeruus, homo. * *rceapen, pro rceap, theca.* * *rceo-*
gold, ſta-gold, purum aurum. v. rca: * *rcio, fio. at ſtie,*
fieri. * *rcua, rcua, Fr. skûuua. ſtugga, umbra.* * *rcyban,*
obumbrare. * *reel, rel, tempus, opportunitas. tîma; Sax.*
** reſa, ſefe, ſeffe, mens.* * *regga, recga, ſeggur, miles ſtre-*
nus, vir, maſculus. vet. Angl. legge. * *rele, relb, ſal, ſel,*
ſald, ſeld, aula. [ita op, & compoſ. opb, ordium.] * *rie, eſe.*
** rien, ſien, ſion, viſus.* * *rigop, ſigur, victoria. rigopa,*
viſtor, dominus. ΗΙΛΗ, ΣΙΓΧΚ, ΣΙΗΧΚ, ſir, domine. * *rinc,*
obryzum. * *rinc, rerum omne genus collectio, theſaurus, cætuſ.*
** rincer bpÿtta, aquæ dominus.* * *rege-pæge, ad cædem*
deſtinatuſ. * *rnude, ſnudugt, denuo, cito. ednipan; Sax.*
** ropan, ſoddan, ſimiliter, hoc i iſto modo.* * *rtalcephð,*
ſtabiliſ animi. * *rund, runð, mare. inde Dougl. ſound, fre-*
tum: & Sound, ſinuſ Codanuſ. qui & Balticuſ dicitur, à
beſte, balteuſ; quo terra cingitur; ἑσπερίωνται, Dionyſio; xi-
αύλωται, Gloſſ. rura fluuio cinguntur; Senecæ, Herc. Oet. 5. 9.
** runep, runpæ, grex.* * *rpægel, rpægl, rpegel, rpeggl, Fr.*
ſuuiagli, æther. v. ΣΥΡΛΑΓΑΝΣ: * *rpægl-boyme, manſio cæ-*
leſtiſ. * *rpægl-buan, cælicolæ.* * *rpægel-topht, cæleſtiſ ſplen-*
doriſ particepſ. * *rpeot, ſucit, turba, turma. polc-rpeota,*
populi multitudo. * *rpipan, agitare. at ſuipa, cito raptare.*
** Teogan, ducere. toht, ductor.* * *teohhe, toht, tohta, for-*
tut; à Fr. zihan, zeohan, nutrire. * *tero, TAINSYX, Fr.*
zeſo, dexter. * *Değb, cognituſ. Dogan, at Pectia, cognoscere.*
** Değen, Değn, diſcipuluſ.* * *Değn-hÿrrap, clientuſ.* * *Den-*
gel, pengill, rex. * *Deob, Deoda, genſ hominuſ.* * *ding,*
munuſ. thing, reſ pretioſa. lac; Sax. * *dingan, at pinga,*
perorare. * *ðit, hora, pro tid:* * *ðpaca, vehemuſ.* * *ðpæc,*
þref, robur, audacia. * *ðpæc-poſ, vir ſtrenuſ.* * *ðpæc-*
pege, ferox præliuſ. * *ðpage, ðpago, perennanſ, diu. at*
þrauga, perennare. * *ðogan, cognoscere.* * *ðÿpr, furſ, fuſ,*
gigaſ, ſpectruſ, f. latro. * *Tiben, tiſep, victima. f. à Fr.*
ziberan, tiberan, Sax. tobæpan, offerre; ut τιβερὰ, à τιβερῆιν.

* *tibep-ŕceaca*, superficies terræ. f. *tibep-ŕceata* : * *tīl*, **TIAS**, bonum. * *tīp*, *tīpe*, dominus, imperium. à *Tyro*, principe : *Aſarum*. * *toht*, *tohta*, *teohhe*, fœtus; Fr. *zihan*, *zeohan*, nutrire. *zuht*, fœtus. atque ab *zeohan*, Sax. *teogan*, ducere. inde *hepetoga*, *ŕolctoga*, exercitûs, populi dux. * *topht*, insignis. *topht-týpe*, illustris dominus. Fr. *toroht*. est *zorhtan* & *ougozorohtan*, manifestare, & oculis conspicuum reddere. *t*, *z* & *s* in linguis Franco-Theotisca & *A. Sax.* invicem mutantur. * *topn*, ira. * *træf*, tentorium. * *trco*, triu, arbor. *trīp*; Sax. * *Untale*, malum. ab *un*, & *tīl*, **TIAS**, bonus. *ýfel*; Sax. * *uplag*, fatum. * *uulŕep*, ulŕ, lupus. pulŕ; Sax. * *ŕædep*, vedur, procella. **NIERĀ BAMPNĀ**, turbinum congeries. * *pæl*, *pæle*, strages. *valur*, cadivum in acie. *pælehpeop*, cruentus. *pæleŕpum*, perniciosus. * *pær*, vos, aqua. *to ouŕe*, humorem emittere. a *waŕſ*, locus palustris. * *pæŕa*, dux. * *panŕ*, vangur, planities. * *papian*, at varia, defendere. * *pepar*, verar, propugnatores, homines. à *pepan*, defendere. * *pæpe*, eŕŕe. * *pepob*, *peopub*, exercitus. * *piŕ*, sacrum, idolum, templum. *piŕ-ŕýlb*, idolum aureum. *piŕ-bob*, *pi-bob*, altare. **VEIHS, VEIHA**, Fr. *wiho*, sacer. at *veiga*, consecrare. * *piŕa*, victor, miles. vet. Angl. *lwe*. *Douglasio*, *lwy*. * *pulbop-ham*, gloriosus amictus. *hamur*, induvie. * *pýpde*, *parcæ*. *urdreŕt* & *verdande*, duæ *parcæ*. vide *Volusp.* 19. *Douglas*. *giŕ iwerdes iwar not contrare*; si qua fata ſinant. * *ýlðar*, *ýlðo-beapn*, homines. *allða bœrnum*, mortalibus. Fr. *eldiu barn*, homines.

As, in plurali **ASER**, diis septentrionalibus erat nomen gentile. *Odinus* & ejus affecŕæ, ex **ASIA** oriundi, ſe pro diis venditârunt. hinc **ÆSA**, **ASA**, **ASINIA**, dea. αἴσα, Græcis. Fuerunt autem XII. quorum *Odinus* princeps, nuncupati **ÆSER**. haud ſilentio ſunt iſta *Suetonii* premenda: *Aug.* 97. *Sub idem tempus icŕu fulminis ex inſcriptione ſtatuae ejus [CÆSARIS AUGUSTI] prima nominis litera effluxit. reſponſum eſt, centum ſolos dies poſt hac victurum, quem numerum c litera notaret: futurumque ut inter deos referretur, quod ASAR, id eſt, reliqua pars eſt CÆSARIS nomine, Etruſcâ linguâ DEVS vocaretur.* *Heſychio* αἰὼν, Σεοί, ὁπὲρ Τυφινῶν. *Lactantio* teſte **ESVS**, Gallorum deus.

Linguam

Linguam *Saxonicam*, quæ per *Danorum* incurfus, sæculis nono decimoque ex pura & simplici facta est mixta & hybrida, post ingressum *Normannorum*, quotidie festinatius labascentem intueamur. In vernaculum nostrum gradatim vergentem luculenter senties, lector, si mutationes hæcæ literarum subsequentes, & frequentem illam liberamque vocabulorum è *Normannia* in *Angliam* adoptionem studiosius penfitaveris.

Lingua Normanno-Saxonica.

A tollitur: ut, læpeb, *doctorum*, pro læpeba: a in e: ut, rpurþne, *sorum*, pro rpurþna: rþaner, *lapides*, pro rþanar: a in ea: ut, recgeaþ, *dicit*, pro recgaþ: æ in æ: ut, æþelo, *nobilis*, pro æþela: æ in eo: ut, beopan, *ferre*, pro bæpan: rþneocan, *loqui*, pro rþnæcan: æg in op: ut, opþer, *vel*, pro ægþer: æg in u: ut, upilc, *unusquisque*, pro æghpilc: b in u: ut, beuer, *castor*, pro beþer, beþon: c in ch: ut, cheaþ, *palea*, pro ceaþ: chilb, *infans*, pro cilb: c in k: ut, king, *rex*, pro cing, cýning: ð in ð: ut, dauðið, *David*, pro dauib: e tollitur: ut, egra, *horror*, pro egera: e in æ: ut, ðaniŕcæ, *Dani*, pro ðaniŕce: endæ, *finis*, pro ende: e, æ, in ei: ut, þeiġ, *via*, pro þeiġ þæġ: e in ea: ut, heapna, *dominus*, pro heppa: e in eo: ut, beopan, *ferre*, pro beþan: e in ie: ut, hieppa, *dominus*, pro heppa: ea in e: ut, eðge, *felices*, pro eadige: ea in ie: ut, ŕiem, *futura*, pro ŕeam: eo in æ: ut, ŕcæ, *illa*, pro ŕeo. [ubi & c pro e.] & in e: ut, meotob, *deus*, pro metob: f in m: ut, lammæŕŕe, *primitiarum festum*, pro hlaŕmæŕŕe: pimman, *mulier*, pro piŕman: f in u: ut, lueþe, *amabam*, pro luþobe: leove, *amor*, pro luþu: bileove, *annona*, pro bigleoþa: g in ch: ut, buþch, *oppidam*, pro buþġ: g in i: ut, cæie, *clavus*, pro cæge: tþentei, tþenti, *viginti*, pro tþentiġ: mai, *possim*, pro mæġ: g in p: ut, ðepen, *thanus*, pro ðegen: g in y: ut, yaf, *dedit*, pro gaþ: þeyna, *pluvia*, pro þegna: teý, *illi*, pro teġ, quod pro þa, *illi*, bi. ge sæpe tollitur. ge in i: ut, icleþeþ, *ycleþeþ*, *vocatus*, pro geþleþeþ: h additur: ut, hiŕ, *est*, pro iŕ: huþe, *noſter*, pro uþe: h in g: ut, geŕaġ, *vidit*, pro geŕah: heaġ, *altus*, pro heah: i tollitur: ut, liŕge, *virgo*, pro liþge: i in ie: ut, ŕienþon, *sumus*, pro ŕinþon:

n̄ *inferitur* : ut, *ðeonden*, *dominus*, pro *ðeoben* : n̄ *tollitur* : ut, *pæpme*, *masculi*, pro *pæpmen* : n̄ in m : ut, *ongem*, *contra*, pro *ongean* : o *inferitur* : ut, *heopotaſ*, *corda*, pro *heopotaſ* : o in eo : ut, *ſpcom*, *ab*, pro *ſpom* : u in p : ut, *pncepæ*, *ſapientia*, pro *uncpe* : um in an : ut, *beapnan*, *filii*, pro *beapnum* : piſan, *mulieribus*, pro *piſum* : um in en : ut, *ðagen*, *diebus*, pro *ðagum* : y in eo : ut, *ðeortpæ*, *ðeortpo*, *ðeortpu*, *tenebræ*, pro *ðyrtpe* : y in ie : ut, *ſtpeonan*, *generare*, pro *ſtþynan* : His & aliis hujusmodi multis literarum mutationibus quotidie obviam ibit antiquarum ſchedarum excuſſor. En tandem *Neuſtriacarum* vocum promiſcuam farraginem !

Voces Normanno-Saxonicæ.

Abvent, *adventus*. *æpce-dacneſ*, *archi-diaconi*. *æueſa*, *averr*, *fructus*. *aide*, *adjumentum*. *almeſ*, *eleemoſyna*. *an-gler*, *angeli*. *ant*, *ende*, & ; *enti*, *Fr.* *are*, *sicut* ; *als*, *Fr.* *bachileſ*, *baccalaurei*. *baþbýcan*, *baþbacan*, *promuntorium* *antemurale*. vocem ab *Arabia* petunt docti. *annon* *buph-beacon*, *urbis ſpecula*, *prætenturis idonea* ? *Spelmanno* *bupgken-ing* : *baþon*, *homo* ; *bar*, *Fr.* *beþbýz*, *verveces*. *þpaue*, *literæ* ; *bref*, *diploma*, *Cimb.* *bupþen*, *promus* ; *bur*, *penuarium* ; *þen*, *þegn*, *miniſter*, *Cimb.* *buuc*, *bucca*. *býpla*, *opſonator* ; *qu.* *býpgla*. at *byrga*, *viſtuala ſuppeditare*, *Cimb.* *býpſtfull*, *deſiciens* ; at *byrſta*, *deſicere*, *Cimb.* *calb*, *vocatus* ; at *falla*, *vocare*, *Cimb.* *cancelep*, *cancellarius*. *candel*, *candela*. *canoniar*, *canonici*. *capelein*, *capellanus*. *capiteb*, *caritas*. *ca-ſtelar*, *caſtella*. *cellar*, *cellæ*. *cideþ*, *vinum pomorum*. *cideri*, *cicera*, *Fr.* *cite*, *civitas*. *clacleſ*, *à lite immunis* ; at *flaga*, *accuſare*, *Cimb.* *clepe*, *clepiceſ*, *clepe-hadeſ-man*, *clerus*, *clericus*. *chop*, *chorus*. *conqueſt*, *conquiſitio*. *conſeil*, *conſilium*. *coueýe*, *conventus*, *perdicum cavea*. ni potius ſit *à coſu*, *latibulum*. *cpaſan*, at *frefia*, *poſtulare*, *Cimb.* *cunterre*, *comitiſſa*. *cupreþ*, *execratus* ; *cuprian*, *f.* *à cruciare*. *apýn-geþ*, *Sax.* *cupt*, *curia*. *þpeng*, *þreingſ*, *miles*, *vir fortis*, *Cimb.* *conſule* *ðeſtýſſe*, *ðeſtýſſe*, *Caroli du Frefne*. *bubban to piþepe*, at *ðubba to riðara*, *equitem creare*, *Cimb.* *eipe*, *heap*, *cætuſ*, *Fr.* *empipe*, *imperium*. *ercole*, *ſchola*. *epe*, *cau*, *aqua*, *Gallicum*. *ſelawe*, *ſilaða*, *ſielegi*, *ſelagi*, *ſelaga*, *ſociuſ*, *Cimb.*

Cimb. *fipr*, *fistur*, *primus*, Cimb. *flem*, *flumen*. *folie*, *multitudo*; **FLAN**, *feala*, *fela*, *felo*, *multus*, Fr. *fpa*, *fra*, *ab. de*, Cimb. *fpan*, Sax. *geportob*, *giroftit*, *affus*, Fr. *gebnebb*, Sax. *gnaban*, *gradus*, *gnæf*, *flapi*-*gnaua*, *grab*, *sepulcrum*, Fr. *hþngen*, Sax. *hæcce*, *hæccla*, *hacelo*, *hæcile*, *hæfla*, *chlamys*, *palliolum*, Cimb. *hæpner*, *cerebrum*; **OLIKN**, *hiarne*, *cranium*, Cimb. *harn's* *A. B.* *hapaz*, *cætus*; *ab* *hepgar*, *legiones*. *hende*, *præbendere*. *labente præ*. inde *Douglasii hint*, *arripuit*; *editore tacito*. *hepb*, *hard*, *grex*, Fr. *heapob*-*men*, *in capite tenentes*. *hold-ab*, *juramentum fidelitatis*. *ioie*, *jocus*. *kirtton*, *coquina*; *cuire*, *coquere*, Fr. *legat*, *legatus*. *lere*, *collectio*. **LISAN**, *lifan*, *colligere*, Fr. inde *leasf*, *ternio*, *trium collectio*. *leuemon*, *amafius*. *lief-mon*, *carus homo*, Fr. *lið*, *liþa*, *lit*, *navis*. inde *liþr-man*, *lið-pep*, *lit-pep*, *navarchus*. *lighter*, *sumitur pro cymbâ onerariâ*, *cum revera designet scaphæ dominum*. *mace*, *massa*. *man-beon*, *homagium præstare*. *man-præden*, *homagii professio*. *mai*, *may*, **MAGΛψ**, *may*, *mei*, *meij*, *virgo*, Cimb. *map*, *virgo*. *A. B.* & *Douglas*. Sax. *magab*: *mapinapf*, *nautæ*. *mapket*, *mercatus*, Lat. *merragepf*, *nuntii*; *mitlagan*, Fr. *mid*, *med*, *cum*, Cimb. *mipaclef*, *miracula*. *mut*, **MOTΛ**, *mot*, *gemot*, *conventus*. *moot-hall*, *prætorium*. *natiurteð*, *nativitas*. *niþing*, *homo nequam*. *at nida*, *depravare*, Cimb. *noþice*, *nutrix*. *nje*, *nidus*. *o*, *in*; *a*, *in*, Cimb. *octabar*, *octavæ*. *of*, *è*, *ex*, *de*. *oppert*, *orrufta*, *prælium*, Cimb. *pair*, *pax*. *parche*, *pafcha*. *pylce*, *pylece*, *toga pellicea*. *pinan*, *torquere*. *port*, *portus*. *poupe*, *pauper*. *pouté*, *pietas*. *ppiopef*, *prioratus*. *ppifun*, *prifund*, *carcer*, Cimb. *quifion*, *culina*, Fr. *pent*, *redditus*, *reditus*. *piche*, *dives*. *picheffe*, *divitiæ*. *pilit-hand*, *dextra*. Sax. *ppýþpan-hande*: *raca*, *faf*, *lis*, Cimb. *rage*, *sagax*. *rahtlan*, *reconciliare*. *rahtnýffe*, *fatt*, *reconciliatio*, Cimb. *rcatepan*, *ffargere*. *f. ab ex*, & *gabepan*, *colligere*. *repþife*, *servitium*. *repþeaunt*, *servientes*. *ripentæ*, *ripenne*, *firenn*, *mare*, Cimb. *rnacca*, *snecfia*, *navis*, Cimb. **SMACK**. *rnell*, *snello*, *celer*, Fr. *rocna*, *fofin*, *caufæ exactio*, Cimb. *roft*, *famft*, *lenis*, Fr. *rot*, *stultus*. *roundpe*, *sondre*, *grex*, Fr. *rtell*, *rtælle*, *locus*. *idem quod rtol*, *quod mollescit in rtop*: *rtipand*, *æconomus*; *à ftia* & *vardur*, *operi præfectus*, Fr. *rtop*, *magnus*. *ftor*, *ftoor*, *ftot*, *ftoot*, *ingens*, Fr. *rtoup*.

ꝛtounþing, exturbatio. rumme, *summa* pecuniæ. vox gen-
 ruma, absque foret *Aræ* Multiscii auctoritate, (apud quem
 cap. vii. gersumar, interprete Wormio, est *dona magnifica*;
 Verelio *res pretiosæ*) videretur hybrida, à geapo, *paratus* (no-
 tante Somnero) & rumme. Effetque, *summa* pecuniæ, seu com-
 pensatio *præ* manibus data, quam *Angli* hodie vocant *a fine*.
 ꝛpein, sveiun, sveirn, puer, Cimb. ꝛpun, somme, *sarcina*, Fr.
sauma. L. B. tenþeie, *tensus*. à tense & rei t rey, *vestigal*.
 regz, Fr. ðepnodb, Þornad, *deprivatus*, Cimb. tþppe, top,
 topp, toppa, *turris*. topbe, turba. troupe. tþeþop, *the-*
saurus. tþucan, *deficere*. tþunþan, *vertere*. ueipe, *vitrum*.
 pape, ora portus. var, vor, *crepido*, Cimb. pou, wio, wiou,
quomodo, Fr. pune, wunna, *gaudium*, Fr. pþppe, werre,
 gerre, gere, *bellum*, Fr. guerra, werra, L. B. y, in. i, in.

De pœsi Saxonica.

Alia poëmata pura puta sunt *Saxonica*, alia *Dano-Saxonica*.
 Puri *Saxonici* versus sunt omni grammaticâ ἀσυνέτα (quâ hor-
 ridè *Dano-Saxonici* vitiantur) vacui. Sunt etiam ab exoticis
 vocibus immunes, paucas quasdam si exceperis, vatibus Cim-
 bricis, *Saxoniciis*, *Dano-Saxoniciis* & *Francicis* promiscue com-
 munes: quales sunt istæ superius explicatæ: balo. beabu,
 beabu-pinc. beopn. bþego. copþpe. doþop. eaþopa. egop.
 feoph. fepþð. fþpaþ. folb. fþea. goþ-peb. gum-pinc.
 hadpe, hadpo. hæle, hæleþ. heaþo. hild. hþura. lago. liþe.
 lið, liþa. liþan. mago, mago-pinc. meca. metod. mold.
 nobop. reþa. riþop. rinc. runb. runð. ðpaþo. topht.
 tþn. urþep, urþich, urþih. pepob, peopob. &c.

Puris carminibus facile secernat lector versus *Dano-Saxo-*
nicos, (istos præcipue poëtarum *Northanbymbricorum*, cui plagæ
 diutissime victores incubabant *Dani*;) utpote qui intumescunt
 ubique abhorrentibus à communi usu vocabulis, quorum se-
 riem, sub titulo VOCUM DANICARVM, supra tradidimus.

In pœsi tam purâ, quam *Dano-Saxonica*, nonnullæ voces
specialem hominum statum, ordinemve proprie designantes;
 μετωδικαὶς relaxantur ad *hominem* in genere denotandum: ut,
 æþeling *nobilis*. beapn *infans*. beopn *satrapa*. ealþop *senior*,
dux. eoþopa *proles*. eoþle *comes*. geþeþa, geþið, *socius*. ge-
 peþa *tribunus*. leob, leoba *compatriota*. rþealc, rþalc, *servus*.
 ðegn

ðegn thanus. pīga, pīgend dux. pine amicus. Genus huma-
num etiam denotatur per nomina multitudinis : qualia sunt,
leod, leoba, ðeod, ðeode gens, populus. pēpēd, pēpōd, pēpōd
(ἱμερίαι poetica) cētus, agmen. bpiht, folc, folce, bpiht-
folc, familia, plebs. eoplar ꝛ ceoplar, nobiles & ignobiles.
pepar ꝛ pīf, viri & fēminæ.

Constant poëmata ex versibus trium, 4, 5, 6, 7, 8, &c.
syllabarum : at frequentissimi tetrasyllabi & pentasyllabi, qui-
bus versus plurium pauciorumve syllabarum ad placitum, ut
videtur, & absque regula intersperguntur. certe tetrasyllabi
& pentasyllabi continenti serie currunt, quoties incallescens
poëta festinanter præcipitat orationem.

Utut haud arduum sit versuum quorundam mensuram
dignoscere, modo syllabæ constituentes passim *positione*, quam
vocant, sint longæ ; plurimorum tamen metra nullâ unquam
possimus conjecturâ assequi. quantitas etenim syllabarum *na-
tura* longarum breviumque hodie penitus ignoratur. insuper
jam nunc incognita duarum pluriumve vocalium mutuo con-
tignuarum pronunciatio quotidie obscurior evadit ; & præcipue
διφθόγγων, sive κρυίων sive κρηχρησικῶν, potestas in emortua du-
dum & diu neglecta lingua est plane inscrutabilis.

Attamen istud haud dubium erit, Saxonicos poëtas, æmu-
los Scaldris (qui cxxxvi generibus carminum usi sunt, di-
cente Wormio) & syllabicæ quantitati & metricis pedibus ad-
vertisse : licet non tam præsse & ad amussim ; quod faciunt
Græci & Latini. aliâs, quid causæ est, cur in poëmatibus tam
frequentes, tam liberæ, audaces & præposteræ ubique fere
usurpantur vocum μεταβάσεις ? aliâs, quorsum poëtica multi-
plicatio troporum ? quales sunt, ðnon-paðe balænæ iter, ǵa-
noter-bæþ fulicarum balneum, hpæler æpel balænæ patria,
pro MARI. Bpimi-hlært, holmer hlært proventus maris, pro
PISCIBVS. Bpēorþa-horþ pētoris thesaurus, pro ANIMA. Ban-
hurer peapd ofþæ domûs custos, pro MENTE. ðeopþ-pēpōd
focarius cētus, pro FAMILIA. Tibep-ŕceaca oblationum quassa-
trix, pro TERRA, ὃν πολυδάμνη Callimachi. Folca fpiþ-candel
homines animans candela, Goder condel beopht à Deo creata
candela lucida, pro SOLE. Ærc-plæga clypeorum ludus, heapd
hand-plæga durus manuum ludus, pro BELLO. Hilde-næbþpa
militares colubri, pro SAGITTIS. Hilde-pulþar pugna lupi, pro

MILITIBVS. 1 hleop-magar; hleopþ-magar *eiusdem familie* i hospitii filii, pro FRATRIBVS, eodem tecto agentibus.

Indulgent *Saxonum* poëtæ, alicubi sed raro, versibus ὁμοιοπλιούτοις ut, agene broþor. 7 hīr mobor : mibban gearþ. man-cýnner pearþ : Nonnunquam initialium gaudent harmonia : ut, feoh 7 fuglar : laþpa lino : Aliquando membra *eiusdem* versus emittunt pariter consonantia, ἑπονομιπλῶτοι similia : ut, pīde 7 rīde : gleam 7 ðream : hæc vocum est, non versuum ὁμοιοπλιούτοις. Subinde mensuræ versuum cum

Latinis Græcisve conveniunt. metra adonidia : rinc ofen|exla : robera|palbend : &c. archilochia heptasyllaba : unbep|he|opa fo|tum : gleappa go|ber ðeo|pa : &c. Est quando singuli pedes *Ionici à minori* constituunt singulos versus. &c.

Apud poetas *Dano-Saxonice* scribentes occurrunt frequentes elleipticæ phrasæ : ut, 7el 17 ðam ðe þ mot, *bonum illis est, qui hoc possint* facere. suppressio don : Unc gemæne ne 7ceal. elles aþiht, *nihil aliud inter nos* erit. lapso beon i þe-ran : Hwæt seo hand-ppite. haliger garter, *quid illa scriptura s. spiritus* significabat. succidente getacnobe :

Passim obviam veniunt nomina substantiva, more *Cimbrico*, cum articulo composita : ut, alhn, pro alh, *templum, basilica*, ἁλῶς. fipen, fipn, pro fip, *ignis*. ðeopen, pro ðeop, *servus*. ðeapen, pro ðeap, *mos*, [vet. *Angl. thewe*.] vide p.4.

Synonyma tam substantiva quam adjectiva sæpe confluunt ad denotandum summum rei gradum : ut, 7pea bpihten min, *domine domine mi*. i. e. *supreme mi domine*. istius farinae sunt, 7eond-7ceapa, mægen-cpæft, puldop-topht : &c. Optarim autem libenter huiusmodi voces in compositarum classem referre ; easdemque, quoties prelo subjiciuntur, unionis nota constringere. quod & expetiverim semper factum, ad vitandam syntaxeos violationem, in his & huiusmodi gemellis vocabulis, quoties prius in constructione manet immotum : ut,

I hleop-maga, à hleo, hleop, *locus à vento immunis*, deinde *domus, asylum*, & maga, *filius*. hneo-maga, idem. à hneo *generatio*, Sax. cneo. c & h invicem mutatis ; ut in nummo sub *Eadweardi* nomine 75, RICHARD, pro illo (ut videatur) comite RICARDO, in *chron. Sax. an. 1040*. memorato. adeoque *Eadwardi* confessoris erit moneta.

æpenb-

æpend-ƿæcġ, *nuntius*. ban-beopġar, *offium præsidia*, ocreaz,
 bar-ƿepe, *venabulum*, ad aprum insectandum. cƿeab-cneapƿ,
 nautarum *turmis instructa navis*. beap-ƿýpð, *fatum*. deop-
 ƿalb, deoptun, *vivarium*. eopð-ƿice, *terræ dominium*. ƿlot-
 cýning, ƿlota-cunincġ, *thalassiarcha*. ƿolc-ġeƿtæl, *plebiscitum*.
 ġeoaġ-cempa, *tyro*. hand-ġeƿeopc, hand-ƿceapƿ, *manuum opus*.
 hell-ƿceapƿ, *tartareus hostis*. heoƿon-ƿice, *cæleste regnum*. heo-
 ƿen-ƿtolaz, *sedes cælestes*. ƿdel-ġelp, *vana gloria*. leod-ƿceapƿ,
hominum hostis, diabolus. mod-ƿopġ, *animi dolor*. næġled-
 cneap, *clavata navis*. opð-bana, *primus homicida*, Cain. opð-
 ġeapð, *princeps area*, pomarium. ƿenig-monġepe, *collybista*.
 ƿæð-bopa, *senator*. ƿanð-beaġ, ƿanð-beah, *umbo*. ƿopġ-ƿopð,
querela. ƿpeġl-bormaz, *cæli sinus*. tophƿt-tipe, *clarus dominus*,
 deus. 1 ƿeal-land, ƿealh-lande, *peregrina regio*. ƿopulð-cýningġ,
mundi rex. ƿulðop-cýningġ, *gloriosus rex*. cum infinitis aliis.

De accentu.

Ad partem hanc grammaticæ, sc. *æœtƿoðian*, haud inepte
 referri possint accentus, *róu* seu *tenores*, quorum nullum,
 præter acutum, in lingua *A. S.* observavi. Alicubi certe ac-
 centus distinguit ambiguum: ut, *ġóð bonus*, *mán malus*; ne
deum & *hominem* notarent. & credibile est accentum in aliis
 olim usurpatum vocabulis, quæ poterant *ἀμφιβολίαν* parere.
 Subinde videatur modum imponere tempori, geminalque vo-
 cales in unam curtare: ut, *ġeƿéopƿa*, *ġeƿepƿa*, *præfatus*, &c.
 Aliàs usus ejus adeo est obscurus, ut hodie grammaticorum
 acumen effugiat: ut, *lútan* [*Dougl. to lout*] *se incurvare*, &c.

Cryptographiæ specimina, è Wanleii catalogo.

Pag. 26. Obitus Æþelstani sacerdotis patris ƿxlƿstbnk
 ƿpk. 1. E. Obitus Æthelst. sacerdotis, patris Wulfstani 2 epi.

P. 223.

B F K P X

A E I O U

Dir 17. quinque uocales. mid ðýrum ƿif ƿtafum man mæġ

1 ƿeal-land, in chron. Sax. an. 1040. nominis proprii di-
 gnitatem injuste usurpavit. à ƿealh, *extraneus*, descendit *Walliæ*
 nomen. v. *Sommeri Glossar*. 2 *Fratri*, reddente *Wanleio*. haud
 recte. sic enim se habet alphabetum istud calligraphi arcanum:

F

a b c

pputan rpa hpæt rpa he pile. hit is lýtél cpæft. ac ðeah
man mæg ðpelian manega men mid. ægþer ge pape ge un-
pape. *Hoc est, quinque vocales. cum his quinque literis possit
quis quilibet scribere. exiguum hoc est artificium, quocum
tamen possit aliquis multos ludificari, tam cautos quam incautos.*
En specimen! *Pater noster, qui es in celis, sanctificetur, &c.*

Pbtf r npltf r qxk fl kn cflkf. fbnctkfcftxr nrmfn txxm.
bdxfnkbt rfgnxni txxm. fkb xplxntbf txb lkc xt cflp ft
kn tfrfb. pbnfm nplftrxm cptkdkbnxm db npbkf hpdkf. ft
dkmktctf npbkf dtbktb nplftrb lkc xt npl dkmktctkmxl
dtbktprkbf nplftrkf. ft nf npl kndxcbf kn tftntbtkpnmf
fjd lkbfrb npl b mblp. bmfj:

P. 83. c::nn. n:: m. g: ð:: apæb. n hpæt þ: f m. g: b: on
ke. p: n: þ h: t nif n. :ð pæb: lf ðkf fprfgrn flllkc þknge
tp pæbgr

Lege: cunna nu mage ðu apæban hpæt þis mage beon.
ic pene þ hit nis na eð pæbe. I. E. *Possis nunc divinare,*
quid hoc sit? non puto hoc fore lectu facile. Sequentia forsan
alia manu: is. ðis fpregen æ rellic ðinge to pædene. I. E.
Est hoc problema, res digna lectu.

P. 223. x, vel i, vel u, A. xx, f ii, f u, E. xxx, f iii,
f u, I. xxxx, f iii, f u, O. xxxxx, f iii, f u, U. Extant
ibid. specimina.

P. 110. v: v: v: l: f: l: c: m cr: st: . m: n [*Vive, vale,*
fili, cum Christo. amen. Punctis sc. vocales repræsentantibus:]

A E I O U.

. : : : :

P. 222. oia ai e no e nui ao iu ea i. aeula aeula aeula.
[*Gloria patri & filio & spiritui sancto. sicut erat in, &c. alleluia,*
alleluia, alleluia. Omissis sc. consonantibus.]

Mann. h.p.m. puf. M.x.l.kpfr. hopf. qxxs. Occurrunt
in tabella v. gram. Island. ff. hæ tres mysticæ voces, quas cla-

a b c d e f g h i k l m n o p p r t u x y
b c d e f g h i k l m n o p p r t u x y a
Elementorum *ἱερογλυφικῶν* consimilem strigam, à Græculo dige-
stam, æri incidi curavit doctissimus *Bernardus de Montfaucon.*
Palæographiæ Græcæ p. 288. I *Wanleius* edidit [mg.] forsan
mendole. Pro þknge, legerim þknge: 2 Notet etiam *mirabilis.*

vis supra datæ auxilio referare possit lector : ut, mann, *boum*. þuþ, *mulier*. hopþ, *equus*. In secunda voce, ignari incuriâ scribæ, p exaratur pro þ. atque þ literam tertiæ primam, casu omisam, librarius opus oculo recensens, ad finem secundæ vocis rejecit, locum non suum. Alia porro Cryptographiæ species sit, permistio illa *Græcarum* cum *Saxonicis* literis, quam olim vidimus in codice evangeliorum *Lichesfeldensi*,
 TEXTUS S. CEADDÆ vocato : ut, ƿVLƿYN *Wulfinus*. BHRHT-
 FLHA *Berhtsflæda*. ÆLƿFLÆÐ *Ælflæda*. LEOIƿI *Leofius*. MH *me*.
 ΔOCYERVNT *docuerunt*. INΔIGNIS *indignis*. SH *se*. AMHN.

Cætera hujusmodi deliramenta dimitto, ne lector existimet librariorum, crepundiis captos, hæc scriptitantes egisse nugas; meque denuo recitantem, insulsius λῆρον ληρέειν.

Alphabetum, quod vocatur, Vlfilæ seu Mœso-Gothicum.

Α α α.	Γ effortur ut <i>Græcum</i> Γ. & ΓΓ, ut γγ ut
Β β β.	ΓΛΓΓΑΝ, γανγαν, <i>ambulare</i> . Γ locum tenet
Γ γ γ.	<i>Latini</i> c, ob affinitatem τῶν c & g : ut, in <i>Caius</i> ,
Δ δ δ.	<i>Gaius</i> , καίϞ. Ϟ sonat i <i>Græcum</i> : ut, ἸΣΚΛ-
Ε ε ε η.	ΚϞΧΤΕΣ, Ἰσκαχάτης. h præmittitur vocalibus;
ƿ ƿ þ ƿ φ.	& consonantibus Λ, Ν, Κ. ut, ΗΛΛΙΒΣ,
Ϟ Ϟ γ γ ι	ΗΛΛΙΨΣ, πανύ, [Β & ƿ invicem mutatis;]
h b ƿ c.	hNEIΨΑΝ, hniγan, <i>inclinare</i> , νεύειν. hΚΧΤ,
ī ī i i.	<i>rectum</i> . ī initialis est vocis aut syllabæ : at I
κ κ c x χ.	adhæret præcedenti literæ. ī σῖζεται antiquo
Λ λ λ.	<i>Græcorum</i> more. vide <i>Junii</i> alphabetum <i>Gothi-</i>
Μ μ μ.	<i>cum</i> . sic in <i>Alexandrino</i> N. T. codice MS, me-
Ν η ν.	mini olim me legisse, ἸΑΤΡΟΥ. ἸΟΥΔΑΕ. ἸΔΟΝΤΕΣ.
Ϟ ο ο ω.	ΕΞΙCΤΑΝΤΟ. ΠΡΩῖ. cum multis aliis. quod &
Π ρ π.	facilitatum ferunt in exemplari N. T. eximio <i>Can-</i>
⊙ q cp hp.	<i>tabrigiensi</i> , olim <i>Bezæ</i> ; ut & in cod. <i>Colbertino</i>
Κ ρ ρ.	evangeliorum, n. 5149. quem <i>Cyprium</i> voca-
Σ σ σ.	vit <i>Millius</i> ; nec non in <i>Laudino</i> cod. aët. apost.
Τ τ τ.	literis uncialibus, <i>Gr. Lat.</i> exarato. Ϟ vicissim
Ψ θ θ Ϟ þ.	denotans ο & ω, omnino trahitur ab Ω. Origi-
η υ υ.	nem τῷ ⊙ quærenti mihi hæret aqua. valorem
α cp qu xz.	putatur habere <i>Scotici</i> quh. S in argenteo co-
Ϸ w u v y.	dice semel exaratur Ζ, <i>Job.</i> XI. 11. ψ fit à
Χ cb χ.	τ & η complicatis ΗΗ. inde natæ faciliores
Ζ z ζ.	F 2 figuræ

figuræ Ψ, ψ : non dubium tamen, quin ψ cudi possit à duobus $\Delta\Delta$ ἀπινώτως, ☐. certe in flexione, ψ se solvit in Δ , ut, $\Psi\Gamma\Xi\psi$ propheta, $\Psi\Gamma\Xi\Delta\text{IS}$ propheta. $\Lambda\text{INH}\Lambda\psi$ lux, $\Lambda\text{INH}\Lambda\Delta\text{IS}$ lucis. H est elementum Runicum H , ἀπινώτως. U vim pene habens Latini Q , Gothi vocatur *ebon*, istius rei ignarum se profitente *Junio*. natum est à runa U U . vide alphabetum in libro *Rabani Mauri*, de *inventione scientiarum*, per *Goldastum* edito. *J. C. Scaliger*, de causis *LL. I, 40*. caudam ait $\tau\psi$ Q subditam, quod comes ei semper deferendus esset qu , lepide, minus vere. Potestas $\tau\psi$ V his exemplis indicatur: VEIN , vinum. $\Delta\Lambda\psi\text{EID}$, David. SPYKEI . $\Delta\Lambda\text{NS}$, σπυείδας. figura accedit prope ad Saxonicum β , propius ad *Pythagoræ* literam. X respondet Græco χ , & cum K miscetur: ut, ZAXAKIINS , Ζαχαρίας. ZAKAKIAS , Ζαχαρίας. Latinum X & Græcum z exprimuntur per KS , ut, AKFAKSAD Αεφαξάδ. Codex de literis & lingua *Gothorum* ἀδισποτος huic alphabeto addidit H , hoc est $\eta\pi\alpha$. quod tamen in argenteo codice nusquam invenitur. AI diphthongus respondet Græcis & Latinis *ai, æ, η, ε, e*. EI valet *ei, i, i*. AN , & Runicum AN , ο μινδν aliàs AN reddit Græcum α , quod & per H exprimitur. Passim in argenteo cod. EN pro EAN Dominus. $\text{Γ}\psi$ pro $\text{Γ}\Xi\psi$ Deus. IS pro $\text{I}\Lambda\text{ISNS}$ Jesus. XS pro XRISTNS Christus. more Græcorum.

Alphabetum Runicum ordine Latino dispositum.

A A. Aar.	K N. Naud.
B B. Biarkan.	Å O. Oys.
1 C. Knefol.	B P. Stungen birk.
þ 4 D. Dufs.	F PH Q.
† E. Stungen jis.	R ʁ R. Ridbr.
ƿ F V. Fie.	ʒ ʒ S. Sol.
ƿ G. Stungen kaun.	4 4 T. Tyr.
* H. Hagl.	U U. Ur.
I I. Jis.	ƿ V W. Stungen fie.
P K. Kaun.	* ʒ X.
† L. Lagur.	ʒ Y. Stungen ur.
ψ M. Madur.	þ Th. Stungen dufs.

Genuina series, & primævus *Runarum* numerus, ex aureorum numerorum & dominicalium literarum progressu collectus,

lectus, hic est : Ψ . Π . Φ . Δ . R . P . Σ . Λ . I . A . U . T . B . Γ . Ψ . Δ .
 Elementum B , aliàs ventriculis patentibus B scriptum, olim
 notavit B & P . Pro Γ sæpius exaratur P . Litera P medio
 fruitor sono inter ν *Latinum* & τ cum aspiratione. Γ cum Δ
 promiscuam vim obtinet, & notam in monumentis commu-
 nem Δ . Runa P notavit c , g , k , literas $\mu\epsilon\gamma\alpha\phi\theta\gamma\gamma\varsigma$. Dux
 I & Π , consonantes quandoque sunt : ut, $I\Lambda R\Lambda$, $\Pi I \Lambda \Pi \Delta$. at
 Π consonantem expressere neoterici per Ψ *stungen*, *punctatam*,
 quæ $\pi\varsigma$ p , w , responder. R passim locum habet, at in fine
 vocum ut plurimum Δ . Litera U *Arngrimo Jonæ* est z ,
 [ts, ps.] *Crymogææ* l , z . Elementum X , *Latinis* diu fuit
 ignotum, teste *Isidoro*, etymol. l . z . *Cimbri* expressere per
 ΣU , vel per juguta ΔU , Δ . *Latini* certe primitus scripsere
macsumus pro *maximus*. Aliquibus U vocatur *Knesol* : ϕ *Sol*.
 Σ ordinarie h , quandoque ch notat ; cui [X] dempta perpen-
 diculari, χ responder. Elementa Γ , P , B , B , Ψ , Φ , vocantur
stungen, i. e. *punctata*. à rege *Danorum*, cui *Waldemars Ruz-*
ner nomen, inventa. [invenit idem *Waldemarus* Γ Γ Γ , quod
 meruit vocari *stungen tyr*, *punctatum tyr*.] quibus $\pi\epsilon\gamma\tau\phi\theta\gamma$ distin-
 ctionem præstat. P , c , k ; Ψ , g . ita & inter c & g *Latina*
 nudum punctum interesse videtur. Δ simplex litera nonnun-
 quam duarum ΔK , ΔN , est abbreviatura. Δ , o ; interdum
 NN . eodem modo Δ est AA . Δ valet \mathcal{A} & EI , AY . Δ , AV .
 Δ , OE . Consonans omnis vocalem præviam, quam in sono
 suo includere videtur, deglutit : sic Γ sonat IN , ΔN , &c.
 $\Psi T I \Delta$, $\Delta \Psi T I$, & $I \Psi T I \Delta$ idem valent in duobus monumen-
 tis *Ashmolianis*, Ψ absorbente istius Δ , hujus I . En dicta
 monumenta, quibus se juvenus exerceat academica !

$\Delta \Pi \Phi \Psi \Delta R$. ΔT . $\Delta P \Delta$. $U T I K$. $\Delta \Psi T I$. $\Delta \Pi \Pi B I R K$. $\Psi \Delta$.
Lithsmothr lit ætua stin aufri *Julibirn* sath. i. e. *LITHSMO-*
THERUS fecit sculpi saxum in memoriam *JULIBIRNI* patris.

$\Delta R U T I K$. ΔT . $\Delta I R \Delta$. $\Psi I R P I$. $\Psi T I \Delta$. $U \Pi I K$. $\Psi \Delta \Pi R$.
 $U I K$. ΔP . $\Psi T I \Delta$. $\Delta R I$. $\Delta R \Delta \Pi R$. $U I K$. ΔK . $\Sigma \Delta R \Pi$. $\Sigma \Pi T$.
 $\Delta I N$. ΔI . ΔP . $\Delta \Psi \Delta I K$. $I \Delta \Psi \Pi \Pi R \Pi$. $\Psi \Delta \Pi R$. $U I K$. $\Delta \Pi I \Psi$.
 $\Delta I \Pi T I$. *Thorstin* lit gera merki stic *Suin* sathur sin. uð
 stic *Thori* brothur sin. thir huaru hut tit *Grai*ka. uð iftir *Zna-*
giburu mothur sin. *Ubir* risti. i. e. *THORSTINUS* notas fieri fe-
 cit in memoriam *SUINI* patris sui. & in memoriam *THORI* fra-
 tris sui. bi profecti sunt in *GRÆCIAM*. & in memoriam *INGI-*
THURÆ matris suæ. *UBIRUS* insculpsit. Non

Non *Cimbrica* tantum *Runicis* vestiuntur literis, sed etiam *Latinae* inscriptiones, quarum multa exempla tradit *Wormius* in mon. *Dan.* & *Hickefius* unam, gram. *Island:* tab. vi. Fuitque *BELLI CASTRI* [*Beaucastle*] in *Cumbria* crucis epigraphæ lectu olim facilis, nunc temporum injuriis exesa, pura puta (censente *Wanleio*, catal. pag. 248.) *Saxonica*, runis obscurata. hujus apographum è cod. *Cotton.* sic exhibuit,

RIKFRANTIFH.

& verba sic legit *Wanleius*: RYNAS DRYHTNES. i. e. *Mysteria Domini.* Eandem inscriptionem cum *Wormio* communicavit D. *Henricus Spelmannus*, alias paulo delineatam:

RIKFRANTIFH.

Ex his 13 runis *Wormius*, effusa licentiâ, octodecim (quarum una est vocis compendium) procudit, sic legens: RIKA IATN ROKA IAKA P. i. e. *Rino posuit Runicos lapides hos.* Cæterum putarim primum exscriptorem in duabus literis hallucinatum, secunda sc. & tertia. siquidem proclivi lapsu exaraverit I pro A cum binis apicibus forsân haud tum sub aspectum cadentibus, & K pro P, id est P, errore simul pronò. leviuscula hac immutatione admissa, monumentum erit *Dano-Saxonicum*, epistylîo crucis, cui inscribitur, ap-prime conveniens: adeoque legendum:

RIKFRANTIFH.

h. e. RODEN DRYHTNES. *crux domini.* Quinta hujus inscriptionis runa H denotat tam N, quam S. quod supra notatum est. In pag. 31. aliud monumentum *Runicum* attigi, ab eruditissimis *Hickefio*, *Kederoque*, nec non à D. *Andréa Fountain*, equite aurato, *Saxonicae* rei nummariae fugientis statore summo, felicius, ut videatur, olim illustratum.

Alphabetum Islandicum.

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z P.
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z.

P *Runicum* in fine vocis aut syllabæ notat d, initio valet th. Duo r & z in alphabetum aliunde irreperunt. quorum potestas olim expressa per gs, ß.

Alphabetum Saxonicum, vulgo haud usitatum, in quo literarum formæ à nummis aliisque monumentis delineatæ, typorum varietate aliquatenus adumbrantur.

[illegible]

F simile Græcorum aspero spiritui. H pro C, in num. Eadwardi 75. HE, pro HE. N, pro HVN, in num. Eadwardi 19. HT, pro HT, in num. Cuthredi 6. * I, pro IE. Runico gentile. N, pro IN, in num. Ethelstani 17. * Kt, calendæ, -day, -dir : * L vario ductu, L. V. Lr. J. T F conversi. 4 in Lichesfeldensi cod. haud abfimile Hebræo ל. at A purum penes Græcum. E, pro LE. E & LF pro LF, in num. Camwulfi 1. L, pro LL, in nummo Eadmundi 11. lego enim VILLELM MONETARIUS. * M. m. m. m. n. h. h. h. r. n. s. h. l. n. i. l. i. t. i. n. cis Latina. l x l num. Canuti 17. O X O Eadgari 7. & 20. aliâs oyo. P, Runicum Ψ conversum. U Eadwigi num. 4. à Græco μ. M, monetarius. t̅, t̅, Merciorum, in nummis Ceolwulfi & Offæ. ME, MAE. ML, pro MC. ME, pro ME. MG, pro ML. M, pro M, etiam m. n. m. n. n. k, in num. Eadmundi 22. & MN, ð, ð, monetarius. ut & ANO— alibi. * N. N. N. n. v. n. à Latino. F F, à Cimbricis. VA, A, NA. NC, NE. NE, X, X, NG. Np, NW. N, pro NI. ð, NO. N, NV. n, pro N. * O. □. ◇. ◇. □. ♣. à Latino. X à stemmate Cimbrico, vel Gothico X. oo. w. w. D. O. Q, omnia ab Ω Græco. ð, OM, ON. oz, OZ, ORVM. in nummis Eadgari, Æthelredique. * P. sic P. T. P. * Q. Q. q. q, Latine stirpis; q, Cimbrica. * R. R. R. R. RD. R, regis. rex. Rv, RVM. F, RVM. num. Canuti 20. * S. S. S. Z, num. Æthelst. 18. ∞ ∞ in antiquis chartis. V. Z. N. Z. S, Latina, deviis paulum ductibus. Unum z Græcā progenie. sc, rc, sanctus. sca, sancta. sce, sancte. f. c. signo crucis. * T. T. T. T. T. T. T. T. T. TE. * U. V. y. X. P. H. U. U. V. Y pro VN. num. Haroldi 2. VA, VA. * W. Wen vocatur. p. P. P. P. YV. UU. pp, num. Eadmundi 6. * X. +. X. X. X. * Y. X. Y. * Z. Z. * D. thorn vocatum. D. B. B. B. D. D. B. B. B. THB. * P. X, xels. v. Menckenii schediasma, de X. Nota, A. S. nummos quosdam þascegnðdr esse cælatos.





111

